# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I – Núm. 65 | Apartado de Correos, núm. 29 | Domingo, 24 de Junio de 1923 | Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO | Precio: 10 cts.


LA SITUACIÓN EN BARCELONA

## Llega el Capitán general, a quien se tributa un entusiasta recibimiento

### Entierro del Sr. Albiñana.--Manifestación de protesta.--Dos atracos.--Atentado con una bomba de mano

**Llegada del Capitán general**

**Entusiasta recibimiento**

Barcelona.—A las 10,20 de la mañana, en el expreso de Madrid, ha regresado el capitán general de la región marqués de Estella.

En la estación fué recibido por todos los generales con mando en Barcelona, numerosos jefes y oficiales, autoridades civiles y militares, jefe de policía, alcalde, representantes del Fomento del Trabajo Nacional, Cámara de Comercio, Cámara de la Industria y somatenes de todos los distritos, Consejo directivo de la Patronal, mozos de escuadra y personalidades que ostentaban diversas representaciones.

La llegada del tren fué acogida con una salva de aplausos.

El capitán general descendió del tren en medio de una gran ovación, siendo materialmente estrujado.

Luego, casi en volandas, salió a ocupar el auto.

Detrás de éste se organizó una manifestación, no cesando de aclamar al capitán general.

Se oyeron gritos contra la policía y el Gobierno. Entre otros el de ¡Abajo el jefe de policía sin decoro! ¡Abajo los que arruinan a Barcelona! ¡Abajo los Gobiernos farsantes!

El marqués de Estella se vió obligado a asomarse a uno de los balcones de Capitanía general, siendo aclamado por la multitud.

Al recibir al gobernador interino, le dijo:

—Veo que esto se va encauzando.

Después habló con los periodistas:

—Nada tengo que decirles. En otra ocasión hablaremos. Ustedes han presenciado lo ocurrido y cada uno puede referirlo como tenga por conveniente.

—¿Viene usted identificado con el Gobierno?

—Identificado y sin identificar, porque yo no soy político.

Ya ha contestado por mí el ministro de la Gobernación en el Parlamento, diciendo que yo había intervenido con acierto en el conflicto.

Ahora a cumplir con nuestro deber.

Después recibió a los elementos militares, a quienes agradeció que hubieran acudido a la estación, agregando que el ministro de la Guerra estaba a su lado, reiterándole su confiianza.

Recibió a continuación a los representantes de las entidades económicas, alentándoles a proseguir en el camino emprendido.

Dijo que cumpliría con su deber, esperando la colaboración de todos para devolver la tranquilidad a Barcelona.

Después le cumplimentó una comisión de patronos, con quien estuvo muy afectuoso, y a continuación otra de somatenes.

**Un atraco**

Barcelona.—El pagador de la Sociedad Fomento de Obras y Construcciones Murró, salió, según costumbre, el viernes para la cantera que la Sociedad tiene en las Casas de Montjuich, llevando el dinero para el pago de los jornales a los obreros.

Iba en una tartana y le acompañaba, además del conductor de aquélla, un cobrador.

Al llegar a un camino particular que conduce a la cantera, les salieron al encuentro varios individuos pistola en mano, exigiéndoles la entrega del dinero que llevaban.

El pagador les entregó 21.000 pesetas, importe total de los jornales.

Los desconocidos, después de apoderarse del dinero, ordenaron al pagador y sus acompañantes que continuaran a pie y sin volver la cabeza.

Al llegar a la cantera, contaron lo ocurrido.

Salieron inmediatamente varios obreros en persecución de los ladrones, pero éstos ya habían desaparecido, no teniéndose indicios de su paradero.

**Otro atraco**

Barcelona.—Esta tarde, cuando los obreros que trabajaban en el taller de litografía y encuadernación de la calle de Bailén habían salido a comer, penetraron en el despacho, llevándose 5.000 pesetas, preparadas para el pago de jornales.

El suceso ocurrió en la siguiente forma:

En el despacho se hallaba la mecanógrafa Rosa Valle, hija del cajero.

Un desconocido mal trajeado se presentó ante aquella, preguntando por un tal Pedro.

Cuando la mecanógrafa inquiría de qué Pedro se trataba, el desconocido, sacando una pistola, se la puso al pecho, exclamando:

—¡Manos arriba! Tenemos hambre.

Seguidamente entraron otros dos sujetos, que cerraron tras de sí la puerta.

Los atracadores pasaron a otra habitación contigua, donde se encontraban el director, el cajero y el guardia urbano Amadeo Gasset, que en los ratos que tiene libres presta servicios en dicha casa, y un hijo de dicho guardia.

Los ladrones exigieron la entrega del dinero, lo recogieron y salieron tranquilamente, pero sin dejar de empuñar las pistolas.

El guardia salió en persecución de aquéllos, pero ya habían desaparecido.

**En señal de protesta**

Barcelona.—Para protestar de la actual situación de Barcelona, especialmente del asesinato del Sr. Albiñana, esta mañana se suspendieron las operaciones de Bolsa durante media hora en el Palacio de La Lonja.

Después, los fabricantes de harina marcharon en manifestación al Gobierno civil para protestar de lo ocurrido.

Desde el Gobierno marcharon a Capitanía general, obligando a salir al balcón al marqués de Estella, al que ovacionaron.

**Entierro de Albiñana**

Barcelona.—Se ha verificado el entierro del señor Albiñana.

Asistieron más de 5.000 personas, representaciones de las Sociedades económicas y patronales.

El comercio ha cerrado durante dos horas.

**Explosión de una bomba**

Barcelona.—A las ocho de la mañana, en la calle de La Morte, frente al número 28, tres desconocidos arrojaron una bomba de mano al mismo tiempo que se descargaba un carro de cerveza.

La bomba fué lanzada contra el carretero e hizo explosión, hiriendo de gravedad a José Juncosa, que así se llama el conductor del vehículo.

En el Dispensario de la barriada de Hostafranch fué asistido Juncosa de una herida en la pierna izquierda, dos en la derecha y otra en la región parietal izquierda.

Después se le condujo al Hospital clínico.

Entre los agresores, que huyeron, había una mujer, bastante agraciada, que empuñaba también una pistola.

**Intento de suicidio**

Barcelona.—Antes de llegar esta mañana el expreso de Madrid, en la caseta de los carabineros de la estación de Irún, ha intentado contra su vida el teniente de dicho cuerpo Enrique Monterrubio Mena, disparándose un tiro en la sién derecha.

El proyectil salió por la izquierda.

El teniente fué conducido a la Casa de Socorro del Paseo de Colón, hallándose en grave estado.

Después se le trasladó al Hospital.

Se ignoran los móviles del suceso.

El Sr. Monterrubio es natural de Sampol del Mar.

Ayer había recibido un telegrama de su hijo Juan, diciendo que había ingresado en la Academia de Infantería.

Momentos antes de intentar contra su vida había recibido otro despacho de su hijo anunciando su llegada.

**Vigilancia de los Bancos**

Barcelona.—Las fuerzas de los regimientos de Jaén y Badajoz han recibido órdenes de prestar servicio de vigilancia en los Bancos desde el lunes próximo.

**Los sindicalistas rusos**

Barcelona.—El periódico «Solidaridad Obrera», publica un telegrama de la Internacional Roja de Moscú, en que dice:

Los compañeros rusos siguen con emoción el curso de la lucha de Barcelona, mantenida con valentía.

La Confederación general de Sindicatos rusos os excita a continuar en la lucha, enviando siete mil pesetas para sostener la huelga.

**Del asesinato del Cardenal Soldevilla**

Barcelona.—Ha llegado un policía, procedente de Zaragoza, con un encargo del Juez decano, quien entregará un pliego relacionado con las diligencias que se practican con motivo del asesinato del Cardenal Soldevilla.

**Abandonan el trabajo**

Barcelona.—En el mercado de Borne los obreros que trabajan en el abastecimiento de verduras para la capital se negaron hoy a cargar los carros que venían diariamente al mercado, abandonando el trabajo.

Hubo alborotos y protestas, durando el escándalo hasta primera hora de la tarde.

Intervino la Guardia civil, que tuvo que dar varias cargas.

Los vendedores al por mayor, ante el conflicto planteado, tuvieron que vendsr la mercancía a cualquier precio.

**Otra nota**

Barcelona.—El Sindicato de transportes ha facilitado otra nota, excitando a los obreros a continuar en el paro hasta conseguir el triunfo.


CASA NATALIO

Chaquetas de punto para Sport


## La fiesta de los americanos ovetenses

Sigue el júbilo entre los americanos ovetenses con motivo de las fiestas de fraternidad que se organizan por la Colonia.

Todos los días se reunen cambiando impresiones sobre la marcha de las gestiones que van realizadas y trazando nuevos planes de organización, a fin de que en la fiesta no falte el más mínimo detalle.

Quieren estos buenos ovetenses, como hombres que sienten la nostalgia de aquellos días de los primeros años de juventud, que la fiesta revista todos los caracteres de una reunión familiar de americanos, donde todas las espansiones del buen humor tengan su acogida.

Con el fin de llevar las cosas con el debido orden, se convoca a una magna reunión que habrá de tener lugar el día 28 de Junio, por la tarde, en el Centro Mercantil.

En esta reunión se nombrará la Comisión gestora de todos estos trabajos, pudiendo asistir a ella cuantos simpaticen con la idea de la fiesta.

Mucho celebramos estos entusiasmos de los americanos, y no hay que dudar que, con este celo y actividad con que se llevan los trabajos, la fiesta resulte un éxito.

## DE SOCIEDAD

Hoy celebrará su fiesta onomástica el Reverendísimo Prelado de la Diócesis, a quien envíamos nuestra respetuosa felicitación.

—En sus posesiones de Miranda (Avilés) veranea la familia de nuestro estimado amigo D. José María García Guisasola, abogado y administrador de la S. A. Fábrica «La Amistad».

—De Madrid han regresado a esta población las bellísimas señoritas Coloma y Manolita Escalera, hijas del reputado Médico, nuestro amigo D. Mario.

—Salió para la Corte el ilustrado Catedrático de la Universidad de la Laguna D. José María Gil Robles, que vino a esta ciudad con objeto de tomar parte en la velada en honor de San Luis Gonzaga.

A la estación acudieron a despedirle los congresistas marianos y disguidas personas de esta ciudad, donde tantas simpatías cuenta.

—Ha regresado de Madrid, después de obtener brillantes notas en los últimos exámenes de solfeo y piano, celebrados en el Conservatorio de la Corte, la bella señorita Cecilia García Lorences, de distinguida familia de esta localidad.

—Salió para Salamanca, donde pasará el verano, nuestro querido amigo, el joven Profesor auxiliar de la Universidad ovetense, don Teodoro González.

—Veranea en sus posesiones de Salinas (Avilés), D. José María Aparicio Valdés, con su distinguida familia.

—En el correo de ayer, acompañada de su hermano Adolfo, pasó para Salinas la distinguida señorita Josefina Buylla.


En estuches de papel elegante encontrará usted siempre el surtido más selecto y más variado en la nueva Librería e imprenta «Cervantes», (la que vende muy barato) Docto, Casal, núm. 7.—Oviedo.


## Huelga de los empleados de autobuses

(POR TELÉFONO)

**Abandonan el servicio**

Madrid.—A la una de la tarde fué suspendido el servicio de autobuses.

Los empleados llegaron al término de su trayecto. Luego, sin incidentes, llevaron los coches a encerrarlos a la cochera de la calle de Torrijos.

Después marcharon todos los empleados al domicilio social de la Sociedad *La Velocidad* para cambiar impresiones.

Las autoridades han adoptado precauciones para evitar que se altere el orden con motivo de la huelga planteada.

**Autobuses custodiados**

Esta noche han circulado algunos autobuses custodiados por fuerzas de Seguridad, para evitar coacciones de los huelguistas.

DE ACTUALIDAD

## Próximas oposiciones a Escuelas

Dentro de algunas semanas Oviedo se verá invadido por una masa numerosa de maestras y maestros jóvenes, dispuestos a defender su porvenir con vistas a la regencia de una Escuela nacional.

La carrera del Magisterio ha adquirido el prestigio social que la corresponde; el funcionario-maestro es actualmente persona considerada, y ya familias de acomodadas circunstancias, no tienen a demérito el dedicar sus hijos a una carrera que en otro tiempo era el *hazmerreir* de los caricaturistas.

La misma dificultad de obtener hoy una Escuela en propiedad, da importancia al cargo. Mientras en Francia, por ejemplo, son precisos tres años solamente para desempeñarla, en España son necesarios cuatro años y *una oposición*, generalmente reñidísima, ya que siendo por lo general muy numerosa la masa de opositores en relación con el corto número de plazas que se suelen proveer, se le presenta al Tribunal la necesidad de tamizar y depurar competencias con dificultades crecientes, a fin de que quede sobre el cedazo lo más selecto.

Es frecuente el caso de maestros y maestras que fracasaron en oposiciones a Escuelas nacionales y luego obtuvieron, sin gran dificultad, plaza en el Cuerpo de Correos, de Hacienda, incluso de Secciones administrativas.....

Acaba de publicarse un Estatuto del Magisterio, con arreglo al cual se verificarán las próximas oposiciones. Tiene algunas cosas laudables: por ejemplo, el Cuestionario único para toda España.

Hasta ahora cada Tribunal se hacía el suyo, con vista de los Programas de las Normales del distrito universitario. Y así se daba el caso de que las diferencias de dificultad entre ellos eran tan profundas, que constituían un trato desigual entre los opositores españoles. Fracasos en un Tribunal pudieran haber sido ruidosos éxitos en otro.

En las próximas oposiciones no habrá sino un Cuestionario, redactado por el Ministerio, para que sirva en los doce Tribunales que habrán de constituirse para toda la nación.

Pero no podemos estar conformes con la limitación superior en la edad exigida para opositar. Las oposiciones no existen para los maestros y maestras que hayan cumplido treinta y cinco años. El derecho del maestro a la oposición nace a los 18 años y se extingue a los 35.

Consideramos este límite superior como una profunda equivocación.

Nos explicaríamos el límite máximo de 50 años por la razón siguiente: Siendo la jubilación forzosa de los maestros a la edad de setenta años, y exigiéndose veinte de servicios para tener derecho a los haberes de jubilación, es obvio que el autorizar la oposición pasando del medio siglo de edad, equivale a dejar en la calle sin pan a un valetudinario de setenta años, cuando por imperativo de la ley tenga que abandonar su escuela.

¿Pero limitar la edad hasta los treinta y cinco? ¿Por qué? ¿En qué otra edad se encuentra el hombre en la plenitud de sus facultades físicas e intelectuales? ¿Es qué a los treinta y cinco años el maestro no sirve ya para desempeñar su función?

Con frecuencia hemos visto maestros de colegios particulares -colegios que al principio halagan, pero que no son ninguna esperanza para la vejez—abandonarlos para ingresar en el magisterio nacional. ¿Quién no los recuerda? Son hombres de treinta y cinco, cuarenta años. Traen conocimientos y experiencia. Son maestros ya formados. Honrarían la enñanza nacional. Pues bien; la ley actual los rechaza. Han cumplido los treinta y cinco años: no sirven.

Esto aún podría ser comprensible si a esa limitación de edad se añadiese la circunstancia de no haber ganado plaza en una o dos oposiciones anteriores; lo que no se puede es inhabilitarlos *a priori*, cuando aún están en condiciones de prestar importantes servicios a la enseñanza patria.

Pero aun hay más... Si en España se convocasen y calebrasen oposiciones anualmente, la limitación no sería tan grave. Pero la realidad es que las oposiciones tienen lugar cada tres, cuatro o cinco años; de modo que un opositor de 32, por ejemplo, que no tenga la fortuna de salir airoso en la convocatoria próxima, puede ya despedirse del Magisterio nacional. De donde resulta que la limitación es aún más baja de lo que aparentemente parece.

Esto no es justo. Tenemos buenos maestros, sí; pero no estamos tan sobrados de ellos para que así se cierren las puertas a quienes vienen a luchar con nobles estímulos.

***

Pronto, repetimos, veremos por las calles de Oviedo manojos de maestritas cogidas del brazo, con un envoltorio de libretas en la mano. Darán una nota pintoresca a la población. Pero a través de sus ojos encendidos por la fiebre del estudio, descubriremos la congoja que el problema de la vida plantea a sus espíritus sensibles.

Sin renunciar al Príncipe azul —¡qué mujer hará el sacrificio de sus sueños!—aspiran a emanciparse por la cultura, a labrarse por sí solas su porvenir, y este arranque valeroso no dice menos a los espíritus románticos que el de la Bella durmiente, siempre soñadora del novio desconocido.

Tampoco a aquellas, temblorosar y delicadas, humildes y buenas, querrá Dios arrancar el dolorido sentir...

## DE LA DIPUTACIÓN

El Director del Hospicio remite oficio, al Vice-Presidente de la Diputación, pidiendo autorización para que, por la Administración general, se compre con cargo al capítulo 8.° artículo 5.° epígrafe 8 del presupuesto del Asilo, el mobiliario y enseres necesarios para las distintas dependencias del Sañatorio Marítimo de Candás, compras que no han de exceder de la cantidad de quinientas pesetas.

—También remite el mismo Director oficio solicitando autorización para adquirir dos máquinas de hacer medias y calcetines y demás géneros de punto, por un coste no mayor de dos mil pesetas.

—D. Vicente Rodríguez, solicita se le conceda autorización para abrir un hueco en una casa de su propiedad ya construída, lindante con la carretera de Valdesoto a Bimenes kilómetro 3.

—Se remite oficio al Sr. Gobernador, dándole cuenta de la autorización concedida para la inversión de cuatrocientas pesetas para premios en los exámenes de las dintintas escuelas.

—Idem para adquirir por administración, ropas para la sala de lactancia, por valor de mil pesetas.

—Idem, ídem, por la misma cantidad, para la de maternidad.

—Se expide un libramiento de dos mil pesetas, a favor del Jefe de Construcciones, para las obras de pintura en la Sala de San Nicolás.

—Se participa el haberse acordado expedir libramiento para el pago de trescientas obligaciones del empréstito para obras públicas.

**Comisión provincial**

Esta Comisión, en su sesión del viernes por la tarde, resolvió:

Informar y remitir al Sr. Gobernador, para su superior resolución, la instancia del Ayuntamiento de Mieres solicitando se le autorice para verificar, sin los trámites de subasta, obras de reconstrucción del puente metálico de La Pereda.

Desestimar el recurso interpuesto por D.ª Etelvina Lamuño y otros, contra un acuerdo del Ayuntamiento de Laviana por el cual se autoriza a D. Manuel Calleja para edificar una casa.

E informar en el recurso de alzada promovido por D. Antonio Alvarez Rodríguez y D. Francisco García Fernández contra el acuerdo del Ayuntamiento de Salas autorizando a D. José Díaz para cerrar un castañedo.


CASA NATALIO

Vestidos punto de seda

Gran moda a 130 ptas.



Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# NOTICIAS TELEFONICAS

LA ACTUALIDAD POLÍTICA

## Se ha celebrado un Consejillo en Palacio

### La Mesa del Senado entrega al Rey la contestación al Mensaje de la Corona.--La situación del Gobierno.--Se habla de una reunión de generales

**¿Consejillo en Palacio?**

**El marqués de Alhucemas dice que no**

Madrid.—No obstante haber terminado pronto la ceremonia de entrega de la contestación al Mensaje, los ministros no salieron de Palacio hasta la una y cuarto de la tarde.

Es a tardanza extrañó a los periodistas, quienes al ver por fin salir al presidente se le acercaron para preguntarle la causa a que obedecía.

Díjoles el interpelado, que si se habían retrasado un poco era porque habían tenido un cambio de impresiones.

—¿Fué un Consejillo?—interrumpió uno de los preeentes.

—Ni eso siquiera—contestó el marqués de Alhucemas—, pues los ministros de Hacienda e Instrucción estaban en la firma y el de Guerra se fué después de la ceremonia al cuarto militar del Rey.

—¿Es qué ocurre algo entre los militares?..

—Nada, nada; fué solo a hablar de asuntos particulares.

Y el presidente, eludiendo nuevas preguntas se metió en su automóvil.

**Y el ministro de la Guerra, que sí**

Poco después aparecía el ministro de la Guerra.

Al decirle los periodistas que ya sabían por el presidente que había estado en el cuarto militar del Rey, el Sr. Aizpuru contestó afirmativamente, añadiendo que como tenía pendientes varios decretos quiso convenir con el Soberano el día de la firma, que será el miércoles.

—¿Es cierto que asistió usted después, al cambio de impresiones celebrado aquí en Palacio?—preguntó con malicia uno de los periodistas.

El ministro sin vacilar contestó que sí, y se despidió.

Los periodistas quedaron comentando la contradicción entre lo dicho por el presidente y lo contestado por el ministro de la Guerra.

**Los ministeriales contrariados**

Algunos ministeriales se han mostrado contrariados por las complicaciones políticas que pudieran surgir en Barcelona.

**Se sabe que el Sr. Baber ha insistido** en su dimisión por no someterse a la autoridad militar en los conflictos que se planteen.

El Consejillo celebrado en Palacio y la extensa conferencia que durante el mismo sostuvo el Rey con el ministro de la Guerra han debido revestir gran interés.

Acaso se haya hablado de la probable declaración de la huelga general para el lunes en Barcelona.

**El general Raposo**

**Esta mañana estuvo a visitar al** ministro de la Guerra el general Martínez Raposo, que como coronel fué el último presidente de la Junta de Defensa de Infantería.

**En la Presidencia**

El subsecretario de la Presidencia ha manifestado que el jefe del Gobierno se hallaba en Palacio con la Mesa del Senado, no teniendo noticias que comunicar.

**En Hacienda**

**El contrabando**

En el Ministerio de Hacienda han facilitado una nota oficiosa, diciendo que de los frecuentes contrabandos que ocurren en las Aduanas del Norte, el ministro está decidido a que se verifique una rigurosa inspección.

Para eso se establecerá en Pamplona un inspector jefe con cinco inspectores a sus órdenes y el resto del personal que se necesite.

El ministro se propone también reorganizar las Aduanas de Algeciras, La Línea de la Concepción y Gibraltar para evitar los fraudes que se cometen en la Plaza de Gibraltar.

**En Gobernación**

El subsecretario de Gobernación manifestó a los periodistas que el ministro se hallaba en Palacio con el resto del Gobierno con motivo de la visita de la Mesa del Senado para hacer la entrega de la contestación al Mensaje de la Corona.

Suponía que a la llegada del capitán general a Barcelona nada habrá ocurrido, pues nada habían comunicado de aquella ciudad.

Las noticias las tendrá el duque de Almodóvar, que desde su casa celebró a las once de la mañana una conferencia telefónica con el gobernador interino.

Se le preguntó si se había nombrado el sustituto del Sr. Barber, contestando que no.

Cree que no habrá nombramiento hasta después del Consejo de ministros del lunes.

Añadió que en realidad no corre gran prisa, porque el gobernador interino Sr. Vera es muy competente y lo hace muy bien.

Respecto a la huelga de Sevilla, dijo que las noticias eran tranquilizadoras.

Cree que los obreros reanudarán en seguida el trabajo. Acaso se haya tomado este acuerdo en reunión que tenían convocada para las diez de la mañana.

Terminó confirmando que esta tarde salía para Salamanca Su Majestad el Rey acompañado del ministro de Instrucción pública y el marqués de la Torrecilla.

**La situación del Gobierno**

La impresión política de última hora de la tarde era que la situación del Gobierno erá poco airosa, esperándose con mucho interés el Consejo de ministros que se celebrará el lunes.

**¿Reunión de generales?**

El periódico «La Acción» dice en su edición de esta tarde que se ha celebrado en el Casino de Madrid una reunión, a la que asistieron los generales Primo de Rivera, Aguilera y otros muchos.

En esta reunión se han tomado acuerdos importantes.

Uno de ellos es el de condicionar la dimisión colectiva de un Alto tribunal al resultado de un asunto que estos días viene apasionando mucho.

La anterior noticia la damos a título de información.

**Un almuerzo**

El presidente del Congreso ha obsequiado con un almuerzo a los funcionarios de la Cámara popular.

El Sr. Alvarez pronunció un breve discurso enalteciendo los servicios de dichos funcionarios.

**Rumor de huelga general**

«La Correspondencia de España» acoge el rumor de que va a declararse la huelga general en Barcelona.

Nuestro corresponsal en aquella ciudad nos dice que no ocurre nada que justifique esa huelga.

**La entrega de la contestación al Mensaje de la Corona**

Madrid.—A las doce de la mañana llegó a Palacio la Mesa del Senado.

Precedía a la comitiva un landó con cuatro maceros. Detrás iban cinco carrozas del Senado, con cinco senadores, el presidente de la Mesa conde de Romanones y el secretario Barón de la Torre.

Cerraba marcha una sección del regimiento de Húsares de la Princesa.

Al llegar a Palacio, la guardia exterior rindió los honores de ordenanza, tocando la banda del regimiento del Rey la marcha de los infantes.

En el vestíbulo se unieron a la comitiva el marqués de Baena, Prado, Palacio y otras personalidades.

Los comisionados subieron por la escalera principal, pasando al Salón del trono donde había de verificarse la ceremonia.

El Rey vestía uniforme de Capitán general de infantería.

Romanones leyó ante el Soberano la contestación que el Senado dá al Mensaje leído el día de la apertura.

Luego lo entregó al Monarca, quien a su vez lo puso en manos del presidente del Consejo.

EL BANCO URQUIJO

## Se declaran en huelga los empleados

(POR TELÉFONO)

**Piden una cesantía**

Madrid.—En las primeras horas de la mañana circuló la noticia de que se habían declarado en huelga los empleados del Banco Urquijo.

En efecto, a las diez de la mañana se presentó al director del Banco un escrito, firmado por los empleados del Sindicato de Banca y Bolsa, pidiendo se dejara cesante al jefe de Negociado señor Vaca, por haberse dado de baja en el Sindicato.

En el caso contrario se declararían en huelga a las once de la mañana.

**La contestación**

Los altos empleados del Banco contestaron a los comisionados del Sindicato que por estar ausentes los consejeros no podía reunirse la Comisión ejecutiva. Que el lunes se celebraría la reunión y se contestaría al Sindicato acerca de la proposición formulada.

**Comienza la huelga**

La Comisión del Sindicato no se mostró conforme con el aplazamiento y dió orden a los empleados para que abandonaran sus puestos.

Así hicieron inmediatamente.

El servicio de Caja quedó atendido por los altos jefes de la Casa, pagando los talones de cheques presentados al cobro.

**Noticias del conflicto**

Parece que la huelga la ha motivado el anuncio de que el Banco Urquijo había prometido ascender al empleado causante del conflicto si se daba de baja en el Sindicato.

## Actuación del Supremo de Guerra

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta mañana ha celebrado sesión plenaria el Consejo Supremo de Guerra, acordando proponer el ascenso, por méritos de guerra, del comandante D. Francisco Fernández, jefe del Estado Mayor de la columna que mandaba el general Neila en la zona de Melilla.

Para asistir al Congreso de Ciencias

## Llega el Rey a Salamanca

### Se le dispensa un entusiasta recibimiento

**Salida de Madrid**

Madrid.—A las tres de la tarde salió el Rey de Palacio, acompañado del ministro de Instrucción pública y el marqués de la Torrecilla, marchando en automóvil a Salamanca.

En pleno camino harán un alto para tomar el té, para lo cual, antes del coche regio, salió otro coche-cantina.

Regresará el lunes, saliendo por la tarde de Salamanca.

**La llegada**

Salamanca.—A las siete de la tarde llegó el Rey en automóvil, acompañado del ministro de Instrucción pública, el marqués de la Torrecilla y el ayudante Sr. Obregón.

En el límite de la provincia fué recibido por el Gobernador civil.

En las afueras de la población le esperaban las autoridades, comisiones oficiales y enorme público.

Una compañía del regimiento de la Victoria con bandera y música rindió honores.

El Alcalde dió la bienvenida al Rey en nombre de la ciudad.

Después se organizó la comitiva, precedida de batidores de Albuera.

El Rey ocupó un coche abierto acompañado por el Alcalde, el marqués de la Torrecilla y el señor Salvatella.

La comitiva siguió por la calle de San Pablo hasta la Universidad. Delante de ésta se detuvo, descendiendo el Monarca, que hizo la entrada en aquel centro docente bajo palio, cuyas varas llevaban seis doctores del Claustro.

En la capilla se cantó una Salve, oficiando el Sr. Alcolea, procapellán mayor de Palacio.

Terminado este acto, el Rey se dirigió a pie al Palacio Arzobispal, donde revistó una compañía del regimiento de Toledo, con bandera y música, llegada de Zamora.

El recibimiento tributado a don Alfonso ha sido muy entusiasta.

La ciudad está engalanada.

Esta noche se celebra un banquete oficial en el Palacio arzobispal.

**El Obispo de Ciudad Real**

## Caballero de la Orden de Santiago

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la iglesia de los Comendadores de Santiago se ha celebrado esta tarde la solemne ceremonia de armar Caballero de dicha Orden al Obispo de Ciudad Real, Prior de las Ordenes Militares, D. Narciso Estenaga.

Bendijo los hábitos el Obispo de Madrid.

Presidió el Capítulo el duque del Infantado.

Le calzaron las espuelas el conde de Cedillo y el Sr. Montalbo.

Asistieron el Infante D. Fernando, el Nuncio de Su Santidad y numerosos aristócratas.

## Campaña en favor de las responsabilidades

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Organizados por la Liga Nacional pro-responsabilidades, se celebrarán en la semana entrante varios actos públicos para protestar de la conducta de algunos senadores, que en la discusión del suplicatorio para procesar al general Berenguer invaden las atribuciones del más alto Tribunal de Guerra y Marina.

Los actos de protesta consistirán en mitines y en campañas de prensa.

Entre algunos elementos del Ateneo de Madrid ha surgido la idea de realizar una manifestación para atajar los manejos de los impunistas.

## España en Marruecos

(POR TELÉFONO)

**Ascenso de un coronel**

En una de las próximas firmas será ascendido a general de brigada el coronel Sr. Fernández Pérez, que mandaba una de las columnas que tomó parte en el combate del día 5 en el sector de Tizzi-Aza.

Se asegura que la vacante que deja en el regimiento de Alcántara será ocupada por el coronel D. Angel Dolla.

**Dimisión de Gil Juste**

En el ministerio de la Guerra han asegurado que ha dimitido el general Gil Juste, segundo jefe de la Comandancia de Ceuta.

Para sustituirle se indica al general Espinosa.

## Disposiciones oficiales

(POR TELEFONO)

**«Diario oficial del Ministerio de la Guerra»**

Este periódico publica una circular disponiendo se abra expediente para determinar las circunstancias en que cayó cautivo el teniente de infantería D. Martín Elviso Berdaguez, que estuvo prisionero de los moros.

Si dicho expediente diera un resultado favorable, se declarará la aptitud del encartado.

**La Gaceta**

Publica la relación de los setenta opositores aprobados en las últimas oposiciones al cuerpo del Catasto Urbano.

Inserta igualmente, un Decreto indultando del resto de la pena que le quedaba por cumplir, al reo Manuel Morán Gallego, condenado por la Audiencia de Oviedo.

## Consejo de guerra

(POR TELÉFONO)

Madrid.—A las once de la mañana se ha celebrado en Prisiones militares un Consejo de guerra para juzgar al soldado de ferrocarriles Carlos San Juan que hace meses en la calle de la Montera faltó a un alférez del Regimiento de Saboya.

En el apuntamiento se dice que el soldado faltó de palabra al oficial.

El defensor pedía seis meses de prisión, pero el fiscal la pena de 12 años.

El Consejo de Guerra se ha mostrado conforme con la petición fiscal.

## PALATINAS

(POR TELEFONO)

**Entrega de un uniforme**

Madrid.—En el coche de París, el Inspector de oficio de Palacio se trasladó al domicilio del conde de Ribadeo, a fin de entregarle el uniforme que el Rey vistió el día de la fiesta de la Epifanía.

Después el conde estuvo en Palacio para dar las gracias por el honor que se le había hecho.

**Audiencia Regia**

S. M. recibió hoy en Audiencia al obispo de Badajoz, al general Barbóu y al conde de Montornés.

También estuvo a cumplimentar al Monarca una comisión del congreso de la mosca del olivo, que estos días se celebró en Madrid.

**Cumpleaños del infante**

Con motivo del cumpleaños del infante D. Jaime, áste hizo hoy la tradicional oferta de monedas, que fueron diez y seis, una más de los años que cumple.

**La comunión de los infantes**

Hoy se ha administrado la primera comunión y la confirmación a los infantitos Gonzalo y Juan y a tres hijos del infante don Fernando.

Asistió al acto toda la familia real.

El procapellán mayor de Palacio pronunció una breve plática.

Apadrinaron a los infantes personas de la familia real.

## Por los mercados

**Precios para hoy en la Pescadería Cantábrica**

Merluza superior, sin hueso, 4,00.
Idem de cola de un kilo, 3,75.
Idem ídem de medio kilo, 1,90.
Lenguados muy superiores, 1,50.
Idem grandes, 1,40.
Idem buenos, 1,25.
Idem de ración, 1.
*Pisín*, 3.
Besugo del Pinchu, 1,50.
Langostas vivas, 4 y 4,50 ptas. kilo.
Raya fina, 1.

Muy poco pescado. Vuelve a escasear la merluza, por cuya causa hubo algun alza en los precios. En cuanto abunde, volverá a bajarse.

EL MÁS SUPERIOR DE TODOS LOS LAXANTES:
GRAINS DE VALS
DE COMPOSICIÓN VEGETAL; OBRA SUAVEMENTE
Lo recomiendan las eminencias médicas. Dosis: UNO O DOS GRANOS, por la noche al cenar. Venta en Farmacias, Droguerías y Centros específicos.

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.

En el Consultorio Médico-Quirúrgico Rodríguez San Pedro, Uría, 72, bajo, además de las horas de consulta diarias anunciadas de nueve a una, se establecen otras para clientes modestos que padezcan de la piel (toda clase de erupciones) o enfermedades nerviosas, los martes y viernes, de cinco a siete de la tarde.—El Médico-director, Eduardo R. San Pedro.

UNA SEÑORA
ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reoma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer.
Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace asta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D.ª CARMEN L. I. GARCIA, Salmerón 167, Barcelona.

DROGUERÍAS BRAGA
Casa Central: Argüelles, 3. Sucursal: Uría, 22. Tl. 4-31
Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gasas.
Artículos fotográficos, productos Kodad.

Pescadería MODERNA
MAGDALENA, 5 - TEL. 5-92
Pescados y mariscos frescos

Si queréis CAFÉS superiores pedid los de la
PRIMITIVA INDIANA

LA ESMERALDA
: Artículos :
para regalos
Cimadevilla, 8 -- Teléf. 6-79

EXQUISITO Anis de la Asturiana

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

# Se destituye al jefe superior de la policía de Barcelona

### Sánchez Guerra celebra una importante conferencia con el jefe del Gobierno.--Termina la huelga de Sevilla

**Viaje de propaganda**

Madrid.—El Sr. Sánchez Guerra ha salido esta noche para Don Benito (Badajoz) en viaje de propaganda.

**Conflicto obrero**

Murcia.—Comunican de Yecla que se agrava el conflicto obrero del campo.

Están paralizadas las faenas.

Se ha concentrado la guardia civil para garantizar el orden.

**Termina la huelga**

Sevilla.—Se han reanudado los trabajos por todos los oficios declarados ayer en huelga.

En la Audiencia ha terminado la vista de la causa por el crimen sindicalista de Constantina.

Han sido absueltos los dos procesados.

**Sánchez Guerra y Alhucemas**

Madrid.—Anoche cenaron juntos en un hotel de moda el presidente del Consejo y el Sr. Sánchez Guerra.

Se concede extraordinaria importancia a la conversación que mantuvieron.

Parece que si los conservadores se mantienen alejados del grupo impunista que acaudilla el señor Sánchez de Toca y se asbtienen en la votación del suplicatorio para procesar al general Berenguer, el Gobierno tendrá mayoría.

Entonces el marqués de Alhucemas se verá relevado de hacer la anunciada declaración política.

A pesar de la reserva que han guardado ambos personajes, se sabe que el Sr. Sanchez Guerra ha ofrecido al marqués de Alhucemas todas las facilidades que le permite su posición como jefe de la minoría gubernamental.

**Hablando con el duque de Almodóvar**

El ministro de la Gobernación, al recibir esta madrugada a los periodistas, dijo que había recibido la visita de una comisión de banqueros, que fué a pedirle proteja la libertad del trabajo, cosa que ofreció el duque de Almodóvar.

En cuanto al fondo de la cuestión planteada, les dijo el ministro que le corrresponde entender en ella al ministro del Trabajo.

**El Gobierno de Barcelona.—¿Irá un magistrado?**

En el Consejo de ministros anunciado para el lunes es muy probable que quede nombrado el nuevo gobernador de Barcelona.

Se dice que se hacen gestiones para que acepte ese cargo un magistrado del Tribunal Supremo.

**Destitución del jefe de la policía de Barcelona**

Sabemos que el Gobierno ha relevado en su cargo de jefe superior de la policía de Barcelona al Sr. García Otermin.

**Al campo**

El conde de Romanones ha salido hoy para su finca de Miralcampo.

Regresará a Madrid el martes.

El marqués de Alhucemas marchó a su finca de Torrelodones, donde pasará el día de mañana.

**Convoyes**

Melilla.—Se ha llevado un convoy a las posiciones avanzadas del sector de Tafrsit.

También se llevó otro a Sidi-Azup.

**Parte oficial**

El Alto Comisario comunica al ministro de la Guerra que no ocurre novedad en todo el territorio del protectorado.

# SECCION DEPORTIVA

## Ciclismo

**La prueba de hoy**

A las cuatro y cuarto de la tarde, se correrá la anunciada prueba Oviedo-Trubia-Oviedo.

Según nos dicen, son muchos los ciclistas que se han apresurado a inscribirse para participar en ella.

La carrera se regirá por el Reglamento de la U. V. E.

Se dará la salida frente al Garage Martínez Rivero, empezando a cronometrarse desde la Gran Via.

El fallo del jurado será inapelable y los organizadores no se hacen responsables de los accidentes que ocurran durante la celebración de la carrera.

El martes daremos una amplia referencia de su resultado.

**La vuelta a Francia**

En la madrugada de hoy se habrá dado la salida a los corredores que toman parte en la prueba de renombre mundial, *La vuelta a Francia*, que se celebrará por 11 vez.

El itinerario será el mismo que el pasado año, y los puntos términos de etapas son: La Havre, Cherlourg, Brest, Les Salles-d'Olonne, Bayonne, Luchon, Perpigñan, Toulon, Vice, Briancon, Genéve, Strasbourg, Netz Dunkerque, París; total quince, tapadas cada dos días.

El reglamento tan sólo ha sufrido una pequeña modificación en cuanto a la clasificación, que es en cuatro grupos.

Se han inscrito 158 corredores; es decir doce más que el pasado año.

Treinta y dos pertenecen a la primera categoría; veinticinco a la segunda, y ciento uno a la tercera.

## LAWN-TENNIS

**El campeonato de Asturias**

Ayer a las seis de la tarde conforme anunciamos oportunamente, se jugó la final del campeonato de Asturias entre Luciano Barbón y Carlos Castañón.

El partido que resultó muy lucido lo ganó ser Barbón por 6|2, 6|3 y en él puso de manifiesto el ganador su gran clase de juego, arrancando constantemente aplausos al numeroso público que acudió a presenciar el encuentro.

El resultado de la final era esperado ya por el Sr. Barbón, el mejor jugador sin disputa de la región, como lo prueba su historial en este campeonato, para el cual se clasifica con la vez actual cinco años, pues ha sido campeón de Asturias los años 1917 y 1918 (jugado en Gijón) 1921-1922 y ahora hasta Junio de 1924.

El *score* obtenido por su contrario aunque pudo haberlo aumentado algo, nos parece justo y es a nuestro juicio una *performance* aproximada de la diferencia esistente entre estos dos jugadores.

Y para terminar estos comentarios reciba nuestra más cordial enhorabuena el Sr. Barbón por su legítimo triunfo.

HANDICAP.

**Partidos para hoy**

A las 4.—Ricardo Rodríguez, contra Faustino Navia-Osorio. *(handicap)*.

A las 5.—L. Barbón y C. Castañón, contra F. Loma y L. Castañón (final del *handicap* de parejas.)

A las 6.—Alejandro Magnet contra el ganador del partido de las cuatro.

A las 7.—L. Barbón y C. Castañón, contra los ganadores del partido entre Loma-Castañón contra Adaro-Morán (este partido se jugó ayer en Gijón y de él no nos llegó todavía el resultado) final del campeonato de parejas.

## FUTBOL

**En Teatinos**

Ayer, a las seis de la tarde, jugaron en este campo un partido amistoso los equipos «Olimpia» y «Campo de los Reyes».

Venció el primero por tres tantos a uno, habiendo gustado mucho la actuación de ambos equipos.

La falta de espacio nos impide extendernos más.

**Retos**

El «Olimpia», reta al infantil del Real Stadium para jugar un partido en el campo de Teatinos.

**Nuevo Club**

Unos cuantos muchachos ferroviarios, decididos entusiastas del viril deporte del futbol, acordaron crear, bajo la protección de distinguidos aficionados, un club, que se denominará «Unión Sportiva Ferroviaria», y al que podrían pertenecer todos los ferroviarios de la capital amantes del higiénico deporte.

Su Junta Directiva está formada por los señores siguientes:

Presidente honorario, don Emilio Galbán y Lueso; presidente efectivo, don Juan González Sánchez; vice, don Cándido González; secretario, don Luis Granda; tesorero, don Agustín Mallo, y vocales, don Manuel Souron y don Telesforo Collar.

Dado el gran entusiasmo que reina entre los ferroviarios, y el crecido número de socios con que ya cuenta, no será aventurado presagiar que muy en breve contaremos con un club de la categoría de los formales.

Su presidente nos ruega hagamos saber a todos los clubs de su categoría de la provincia que quieran concertar partidos, se dirijan directamente a su presidente, don Juan González Sánchez, estación del Vasco, Oviedo.

## En el Extranjero

Las indias inglesas han anunciado oficialmente su participación en la VIII Olimpiada.

Los atletas que representarán las Indias, serán escogidos en las pruebas previas que se disputarán todas las provincias del Imperio.

Los triunfantes de estas pruebas sufrirán una eliminatoria en Delhi, en donde se señalarán los 15 o 20 que representarán el imperio en el stadio de París.

* * *

La Federación francesa de Football Asociación, acaba de terminar la confección del calendario internacional para la próxima temporada.

He aquí la lista: 28 de octubre de 1923 (domingo), Francia-Noruega, en París; 13 de enero 1924 (domingo), Francia-Bélgica, en París; 23 de marzo 1924 (domingo), Suiza-Francia, en Suiza; 10 de mayo de 1924 (sábado) Francia-Inglaterra, en París.

Torneo triangular: 16 de Febrero 1924 (sábado), Armada francesa y Armada británica, en París.

Se reservan dos fechas, una en el mes de Enero y otra el 27 de Abril, para jugar un encuentro de selección contra Luxemburgo y otro, con otros equipos aun no designados.

La Copa de Francia se disputará en las fechas siguientes: 14 de Octubre, 4 y 23 de Noviembre, 16 de Diciembre, 6 y 27 de Enero, 24 de Febrero, 16 de marzo y 13 de Abril.

**TUBO DE PLOMO** aprovechable, se vende en la Administración de este periódico

**MAESTRO DE OBRAS**

se necesita para construir por administración una central eléctrica y otras obras en Puerto. Dirigirse a HIDROELÉCTRICA DEL CANTÁBRICO, URIA, 30.—OVIEDO.

## DE TURISMO

# Una excursión al Naranjo de Bulnes

III

Sentados en la corona de Las Moñas, frente a la cima erecta del Naranjo que emerge de los casquetes calvos que le rodean, dimos mis compañeros y yo felice fin a un sabrosísimo almuerzo, ilustrado con ricos tragos de vino de Liébana.

Con el alimento y la bebida volvieron las fuerzas y el optimismo.

No veíamos del Naranjo sinó su porción superior, poco más que su cresta; pero tan erguida, tan esbelta y gallarda, que ardía yo en deseos de llegar a su pie, ya que el posar la planta en su cima ha sido empresa reservada al marqués de Villaviciosa de Asturias y al Cainejo, según aquél nos cuenta puntualmente en su folleto «El Naranjo de Bulnes y Peña Vieja».

Uno de mis compañeros me dijo:

—Vuelva la vista hacia atrás.

Era un panorama indescriptible. Bulnes, el pueblecito de más carácter cabraliego, hundido en una profunda sima, parecía una banda de palomas grises entre una masa de arbolado. El collado de Pandévano era un tapiz de esmeralda. La sierra del Cuera parecía un murallón gigantesco, y, dominando la rasante de sus crestas, el Cantábrico se extendía como una pincelada verdosa que borraba su contorno fundiéndose con el azul del cielo.

Todo lo demás, a uno y otro lado, semejaba un mar tumultuoso de piedra; era una sucesión inacabable de casquetes pelados, rotos de vez en vez por una aguja afilada, como un cono de espuma petrificada e inmóvil.

—¿Seguimos adelante?

—Ahora mismo.

Reconfortados con el ágape, nos encontramos henchidos de fuerzas, ágiles y optimistas.

Saltando sobre las rocas llegamos a un punto donde deteniéndose mis acompañantes, me dijeron:

—Ahora tenemos que descalzarnos, porque hemos de atravesar una llastra peligrosa de gran declive.

El programa de la excursión se iba complicando...

Efectivamente; teníamos delante una roca sin anfractuosidades, de rápido declive, cuyo término no me atreví a mirar fijamente; pero una ojeada soslayada me hizo sospechar que descendía cortada verticalmente hasta la profunda collada de Pandévano.

—Vamos a ver—insinué.—Si resbalásemos ¿a donde iríamos a parar?

—¡Al otro mundo!—respondió Simón riéndose.

¡Buen final de programa!—dije para mis adentros.

Nos quitamos las herradas botas y agarrándonos de las manos, fuimos atravesando la llastra.

—Vd. mire siempre hacia arriba. ¡Bueno!

Ya al otro lado, me detuve. El paso era para poner pavor en el espíritu más sereno. Pero mi emoción subió de punto cuando ví al zagalillo, que había quedado atrás recogiendo las sobras del almuerzo, atravesar rápidamente y con la mayor tranquilidad el paraje peligroso.

—Aquí somos como *robecos*—dijo sonriendo al unirse a nosotros.

Aún tuvimos que pasar por una leve cornisa de piedras movedizas, entre las cuales, por cierto, quedó un pedazo de mi pantalón, antes de llegar a la planicie de Camburero.

—Allá al fondo tiene usted el refugio que ha construído Francisco Alvarez, de Carreña—me dijeron.

En la vertiente opuesta, camino de Bulnes al Naranjo, se veía una casa de cemento, resguardada al pié de una ingente cortadura.

Está construída con vistas al excursionismo. Dista de Bulnes unas dos horas y media,—aquí no se puede hablar de kilómetros—tiene cocina, cuatro camas y dispone, durante el verano, de persona que presta servicio constante.

—No vale gran cosa, por más de que haya costado grandes esfuerzos construirla donde está—nos decía días despuès nuestro amigo Alvarez—, pero es la casa más próxima al Naranjo, que en la actualidad existe.

Yo aseguro que dicha casita, muy bien resguardada de vientos y de nieves, será un estímulo para aquellas personas que se decidan a emprender por Bulnes una excursión al Naranjo.

No puedo menos de recordar un episodio que me contó un guarda de otres.

En cierta ocasión sorprendió la niebla a cuatro cazadores, poco conocedores del terreno, al pié del Naranjo de Bulnes. La niebla en aquellas alturas es a veces tan densa, tan impenetrable, que impide ver los objetos a un metro de distancia.

Tres de ellos, más arriesgados, después de convencerse de que su camarada no respondía a los tiros que disparaban para atraerlo, dieron con un camino por el que, a fuerza de tanteos, pudieron llegar a Bulnes. El cuarto compañero, desalentado seguramente ante la perspectiva de la carencia de un refugio donde albergarse, se guareció en una rinconada, donde fué encontrado cadáver... una semana después, cuando la niebla tuvo a bien alzar el vuelo.

BRADOMÍN

## De Pola de Siero

**Necrológica**

Después de larga enfermedad, ha dejado de existir don Vidal Menéndez Díaz, siendo su muerte muy sentida en todo el pueblo, pues el finado gozaba de muchas amistades.

El viernes tuvo lugar la conducción y funerales, asistiendo numerosa concurrencia.

A toda su familia enviamos nuestro más sentido pésame, en particular a su madre doña Manolina é hijas, y al lector pedimos una oración por el alma del finado.

**Grandes fiestas de San Juan**

Ayer por la noche se vió concurridísima la fiesta de San Juan, amenizada por organillos y músicas del país.

Hoy continuarán con igual entusiasmo los festejos de ayer noche. Fué un derroche de arte y luz a la veneciana.

**Una excursión**

Por la tarde se llevará a cabo la merienda organizada por distinguidas señoritas y jóvenes de esta localidad, en señal de despedida a la simpática «Guaxa» que saldrá el martes para Lourdes.

**En el teatro Amalia**

Cada día es mayor el entusiasmo que reina por ver la anunciada función a beneficio del Asilo de ancianos desamparados.

El interés despertado es grandísimo, hasta el punto de que están pedidas todas las localidades, de lo cual nos alegramos y felicitamos a los organizadores de tan grata noticia.

**De sociedad**

Ha salido para Collera, después de pasar unos días entre nosotros, el cura párroco de aquel pueblo, D. Celestino Quirós.

—Ha llegado de Villaviciosa, para pasar aquí una temporada, la bella señorita Lolina Merediz.

—También ha llegado de Oviedo, a pasar unos días entre nosotros, la distinguida señorita Lola Escalera.

—Ha salido para Mieres a pasar las fiestas, la simpática señorita Aurelia González.

**Velada**

El domingo próximo se celebrará una velada, artística, literaria y musical en la que tomarán parte jóvenes de esta localidad.

## DE LUGONES

**Las fiestas de San Pedro**

Aumenta el entusiasmo a medida que se acerca la fecha de la celebración de los festejos que han de tener lugar los días 28 y 29 del mes actual, con motivo de la conmemoración del aniversario de la fundación de la Sociedad de Socorros mútuos «Santa Bárbara».

La animación es ya grande y en los días señalados, será enorme el número de forasteros que nos visiten.

* * *

Parece ser se dá como seguro que la Compañía del ferrocarril del Norte, pondrá a disposición de los excursionistas ovetenses un tren especial que saldrá de la capital a las 4,5 de la tarde.

* * *

También el Tranvía Central de Asturias dispondrá que se efectúen frecuentes viajes con los remolques necesarios y con servicio hasta las dos de la madrugada, los dos días.

* * *

Nuestra súplica a la Comisión de festejos para que no descuiden las gestiones a fin de conseguir una cuba regadora para efectuar el riego en el trayecto de carretera que comprende entre la parada del tranvía y el «Campo de la Bota» sitio donde ha de tener lugar la romería, ha sido ya atendida. Cuéntase con dicho carro para esos días.

Así nos lo manifiesta el presidente de la Comisión Sr. López.

* * *

LA VOZ DE ASTURIAS publicará el próximo viernes, día 29, una plana extraordinaria dedicada a estas fiestas.

*Antonio.*

## DE TRUBIA

**De visita**

Se encontraba en esta importante fábrica de cañones. el capitán general de la 8.ª Región (Coruña), Sr. Rubín, acompañado de su ayudante de campo comandante de Estado Mayor.

Fué acompañado por el señor Coronel Director y los Tenientes Coroneles D. Julio Pardo de Atín y D. Victor Carrasco.

Una vez recorridos los talleres de esta dependencia, se trasladaron a la fonda de esta fábrica, donde se les sirvió un espléndido banquete, y por la tarde regresaron a Oviedo.

**Mejora importante**

Por orden del señor coronel director de esta fábrica de cañones, se ha colocado una bocamanga de riego en la plazoleta donde toca la banda de música que dirige el ilustrado don Manuel Aller, con el fin de regar todos los días festivos, pues buena falta hacía.

**De teatro**

Hoy domingo debutará el eminente ilusionista At=Sat? o sea «El Hombre Misterioso». Dará principio con la película «Tren número 24» (cómica); y luego este hombre misterioso se hará encerrar en una zafra, de la cual se evade sin romperla ni abrir los candados, y en un cajón de embalaje, que cualquier espectador podrá cerrar con clavos, y del que se librará sin desclavarlos. (Si no se descubre la trampa quedaremos convencidos).

*Extra*

**MONTES**

ESPECIALIDADES "CHILPRUFE" PARA BEBÉS

CIMADEVILLA, 34

**Samuel Osborn & Ltd.-Sheffield (Inglaterra)**

FABRICANTES DE

ACEROS especiales para todos los usos.—ACEROS EXTRA-RAPIDOS «TRIPLE MUSHET» empleados en los talleres de los F. C. del NORTE, M. Z. A. y Ponferrada a Villablino.

AGENTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA EN GIJON **Gumersindo García**

**EN EL "ARCO IRIS"**

**ALIMENTOS ESPECIALES PARA NIÑOS**

GLAXO tres tamaños de latas.—Harina de avena.—Maltarina, harina lacteada.—Fosfatina.—Leche condensada.—Maizena.—Maiz avena Phoscao y otras muchas especialidades

**EN "LA SUIZA"**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# LA VOZ DE ASTURIAS, A MIERES, EN SUS TRADI-

**"La Voz de Asturias", por el poco tiempo que lleva de vida, rinde hoy el primer homenaje a los pueblos de la provincia, merecedores todos de su alta y sentida simpatía.**

**Humilde es el que puede ofrecer hoy a Mieres, la villa industriosa y progresiva; pero no todo se hace en una hora, y la enmienda es el propósito que nos guía.**

**Mieres merece más, mucho más que estos humildes trabajos que le ofrecemos.**

**Con nuestro saludo afectuoso a los mierenses, va el deseo de que todo se aune: el natural anhelo de esparcimiento y el del más alto nivel en todos los órdenes de la vida.**

## Mieres en Fiestas

La villa de Mieres hállase en plenas fiestas, apareciendo un boulevard devorado por arcos y banderolas, cuajuado de bombillas eléctricas artísticamente combinadas.

Desde ayer, alternan en las audiciones la laureada banda militar del Principe y la municipal de la villa, formándose animados bailes y paseos.

Por calles, Casinos, cafés etc., se ven muchisímos forasteros que comparten con los mineros horas agradabilímas de esparcimiento.

La verbena de anoche fué estupenda, terminando con la clásica Danza prima, que tanto agrada a la juventud. Ya pasada la una aún se oían por las calles de la villa las voces de los danzantes repetiendo aquello de:

Hay un galán n'esta villa....

Hoy es la fiesta principal del pueblo, homenaje a su Santo Patrono, con procesión lucidísima, audición músical, partido estupendo de football, segunda gran verbena, etc., etc.

Incontable número de personas lo invadirán todo.

La Empresa del Ferrocarril Vasco, ya se sabe que ofrece facilidades a a los ovetenses, poniendo a su disposición, aparte del servicio diario un especial que sale de Oviedo para Mieres a las tres de la tarde, y otro, tambien especial, para el regreso, que arranca de la Estación de Mieres a las 12,30 noche.

Para mañana está anunciada la «Fiesta del Bollo», que se celebrará en hermosa y amplía finca próxima a la villa, lindante con la carretera de Sama.

Luego viene la gran Cabalgata, de que aparte nos ocupamos, la que tendrá efecto el martes, 26, a las diez de la noche.

Como las fiestas no finiquitan hasta el día 1.° de Julio, desde el 28 tendrán el aliciente de ser amenizadas por la notable banda del regimiento de Tarragona, de guarnición en Gijón.

Hay concertados varios partidos de foot-ball, además del de hoy; tiradas de pichón con valiosos premios (últimamente anunció desde Madrid el envío de artística copa el marqués de Villaviciosa de Asturias), una sensacional lucha entre carneros de pura raza, espectáculo que despierta interés el presenciar por la novedad que ofrece, y otros números.

## Don Jerónimo Ibrán

Este grabado representa el homenaje rendido por la Escuela de Capataces de Mieres, al que fué su digno Director é incansable sostenedor don Jerónimo Ibrán.

La gratitud tiene diversas formas de expresión y profesores y alumnos de la Escuela la han exteriorizado levantando un monumento que perpetúe la memoria de quien debe ser conocido y recordado por las generaciones venideras.

D. Jerónimo Ibrán, cultísimo Ingeniero de Minas, fué tambien Director de la importante Fábrica de Mieres, a la que prestó servicios imponderables, imprimiéndola el mayor impulso; y él fué tambien quien trazó y dió estado a la línea de los Ferrocarriles Económicos de Asturias, que ha unido directamente a Oviedo con Santander, de beneficio incalculable para la ciudad de Fruela y de toda la zona Oriental de nuestra provincia.

En el día de hoy, grato para los mierenses, creemos oportuno este recuerdo.

## LA MENDIGA

I

Ha llegado cansada a mi puerta
una pálida y triste mendiga,
con las sayas que el tiempo ha gas-
[tado
encubriendo sus carnes marchitas.
¡Vil retoño que el hado, implaca-
[ble
en el mundo te ha puesto afligida
con las bellas facciones ajadas
y una pérfida suerte maldita!

II

Adelanta sus pasos temblantes
por la trágica senda fatídica,..
va clavando en sus plantas desnudas
el acerbo dolor de una espina.
En las rosas fragantes del campo
la harapienta muchacha se fija,..
son las rosas obsequio galante
de unas manos más blancas y finas
que a las suyas secuestran lo bello
destinado a otras almas indignas.

III

¡Oh traidora miseria que tienes
en tus garras asaz vengativas
a la pobre y callada muchacha,
a la pobre y callada mendiga,
que gimiendo atraviesa el desierto,
el desierto fatal de la vida
suplicando en los quicios humildes
de las pocas viviendas amigas!

IV

Alma pobre que lloras las penas
que torturan tus cálidas fibras,
alma santa que presa en el cuerpo
silenciosa padeces cautiva;
ven corriendo a mis brazos abiertos;
quiero darte mis tiernas caricias...
ven corriendo a mi pecho latente
¡y verás qué ternuras las mías!

BENJAMIN LOPE-FERNÁN.

Mieres, 22 Junio 1923.

## El «Liceo Mierense»

En general ha sido acogida con verdadero júbilo la idea lanzada a la publicidad de crear en Mieres un nuevo Centro cultural, que llevará por título el que encabeza estas líneas.

Puede decirse que el «padre» del hermoso proyecto es D. Vital Buylla, Abogado culto y persona prestigiosa, quien desinteresadamente llevará la dirección efectiva del nuevo Colegio, en el que han de cursarse todos los estudios del Bachillerato, así como los de la carrera de Comercio y preparatorios para Correos y Telégrafos, etc.

El Ayuntamiento le prestará su ayuda pecuniaria a fin de que la creación se asiente sobre sólida base.

De la subdirección, inspección de estudios y secretaría, se encargan el maestro superior D. José María F. de la Losa; el presbítero D. Aurelio Martínez y la maestra superior señorita Carmen Rodríguez.

El Sr. A. Buylla tiene ya ultimado el cuadro de enseñanzas y profesorado, en esta forma:

Preparación de ingreso, Lengua Castellana, Geografía especial de España y Agricultura, D. José María Fernández de la Losa, maestro superior.

Preceptiva literaria, Historia de la Literatura, Psicología, Lógica y Etica y Rudimento de Derecho, D. Antonio Alvarez Aza, abogado.

Religión, D. Hermógenes Lorenzo, Arcipreste-párroco de Mieres.

Lengua latina, D. Aurelio Martínez, presbítero,

Lengua francesa, señorita Carmen Rodríguez, maestra superior.

Dibujo, D. José Avelino Díaz, arquitecto.

Historia de España, Historia Universal y Geografía general y de Europa, D. Fernando Rodríguez Illá, doctor en Derecho.

Nociones de Aritmética y Geometría, D. Atanasio Rodríguez, ayudante facultativo de Minas.

Geometría, Algebra y Trigonometría, D. José García Quilo, oficial de Telégrafos.

Física y Química general, D. Félix Fernández Miranda, doctor en Farmacia.

Historia natural, Fisiología e Higiene, D. Obdulio Sánchez Piquero, médico,

Considerando, como consideramos, un hecho real, efectivo, la instauración del «Liceo Mierense», felicitamos sinceramente al pueblo, que es quien directamente ha de recibir los beneficios de este esfuerzo de los amantes de la cultura.

Para LA VOZ DE ASTURIAS

## MIERES

### IMPRESIONES ALADAS

Pepe Gutiérrez, el conocido vate regional, ha interpretado en sus notables versos del Programa de festejos, nuestro sentir. Ha hecho de Mieres, de nuestro querido pueblo, una soberbia descripción.

Leyendo esos versos, saturados de ingenio, pasan por nuestra mente—raudas y veloces—las impresiones de los años tiernos, las alegrías candorosas de la infancia y los realismos materialistas de hogaño.

Mieres no tiene historia. Su vida se ha desenvuelto siempre en un dinamismo perfecto.

Es uno de esos pueblos cuya metamórfosis se inicia y completa por un solo hecho: por la industria.

La industria, en efecto, ha modificado ostensiblemente nuestra vida y nuestras costumbres.

Al período de quietud y calma, a la paz octaviana de otros tiempos, ha sucedido la actividad y lucha de hoy.

Rásganse en filones sus montañas vírgenes; pierden los valles su pureza y paz; cúbrense de negro sus cristalinas aguas—como muy bien decía Pepe Gutiérrez—y el hombre, en su lucha con la naturaleza, prospera y crece, por la virtud fertilizante del trabajo.

Y es que el hombre se agiganta; quiere superarse a sí mismo y busca en los resortes de su inteligencia, la clave de su dominio sobre natura. Y son esas minas y esas fábricas, la expresión, el resumen de su progreso y de su prosperidad.

En el campo social, la industria ha creado el cosmopolitismo. Millares de seres agrúpanse en torno a la rueda del organismo social, y allí donde la industria existe, esfúmanse las fronteras y confúndense las nacionalidades. «El cosmopolitismo—ha dicho Víctor Hugo—es el obligado vigía del progreso».

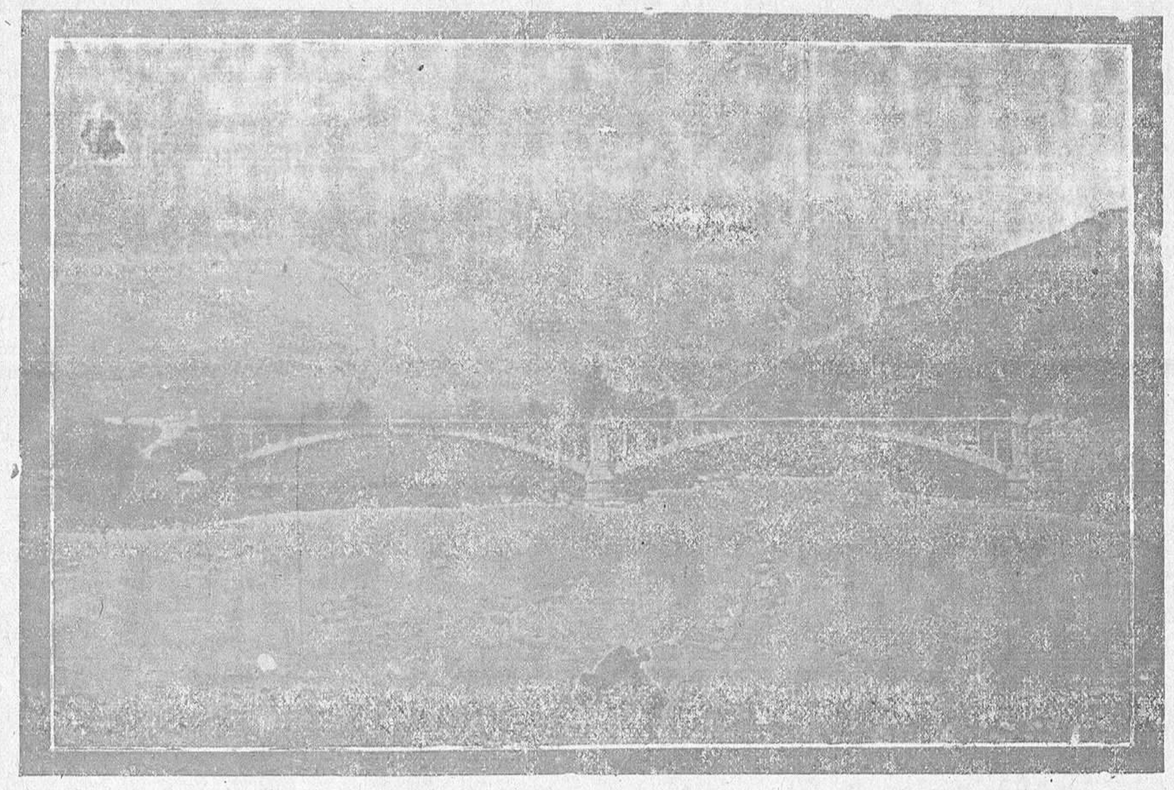
En el orden político, hervidero de pasiones para un ilustre hombre público, las ideas más variadas imperan. Las multitudes, irreflexivas unas veces, consecuentes otras, forjan ídolos y los derrumban con estrépito. Un pensamiento sabio de *Sorel* sobre las democracias, viene a nuestra mente; pero recordamos que estas impresiones son apolíticas y huímos de su comentario.

En una palabra y para terminar: Mieres industrioso, cosmopolita y luchador, progresa notablemente. Sus producciones y las de sus hijos—clarividentes e incansables—espárcense por doquier.

Yo he querido recoger en estas notas aladas, la expresión sintética de su significación y valía, y al hacerlo, no dejo de pensar en un Mieres venturoso y espléndido, orgullo de esta generación y prosapia de la venidera.

JOAQUÍN ANTUÑA

Mieres y Junio de 1923.



Gran puente de hormigón armado, dando paso a la Estación del Norte, en la calle de Camposagrado

## SENTIMENTAL

**A mi querido amigo Luis S. Alvarez**

Me anima el sentimiento de todos los poetas
que en sus composiciones reflejan su sentir;
lo mismo que ellos sufro sus furias indiscretas,
al igual que ellos siento deseos de reir.
Sus glosas me trasmiten los acerbos dolores
de su alma atribulada por un letal pesar,
por la mujer divina, mujer de sus amores
que un galán traicionero les supo arrebatar.
Cuando entonan sus himnos a la flora naciente
a la barquilla frágil que sobre el mar se mece
o al cristalino arroyo que desciende silente,
siento el alma invadida por un extraño ardor
pensando en el poeta al quien la Musa ofrece
el obsequio sublime de un rayo inspirador.

### "ELLA"

Es graciosa y esbelta, es linda y seductora.
Su voz es como un ritmo de músicas divinas
y es su risa un desgrane de notas argentinas
que seduce y encanta, que turba y enamora.
En sus ojos azules como un girón de cielo
vive la llama inquieta de una ilusión ardiente,
y al chocar su mirada parece que se siente
el hiriente contacto de un sutil escalpelo.
¡Cuán grande es el encanto de sus ojos tan bellos!
Al mirar fijamente parece que hay en ellos
un deseo encendido, una intensa pasión...
y es siempre su mirada sincera y amorosa
reflejo de su alma sentimental, fogosa,
pletórica de ardores y llena de ilusión.

MANUEL A. DIAZ.

Mieres y Junio de 1923.

LEA USTED La Voz de Asturias

## Una interviú con Celso Granda

### La gran Cabalgata-Descripción de la misma

Ante el rimbombante anuncio de de las fiestas de San Juan, nuestro Director quiso rendir un homenaje a Mieres; y me envió a mí, al más humilde de su Redacción, para que en la villa y cuna de Teodoro Cuesta (el inolvidable poeta bable que cantó como pocos las glorias de Asturias, aunando lo picaresco con lo sublime) y de Vital Aza (el chispeante autor cómico cuya obra perdura y perdurará), recogiera alguna impresión que trasladar a las columnas del periódico.

Sintiendo, cual la siento, simpatía vivísima por la villa trabajadora y progresiva de Mieres, no hay para qué decir el agrado con que acogí la designación.

A mediodía del miércoles partí gozoso de Oviedo, conduciéndome en un periquete el tren del Vasco al lugar en que debía recoger impresiones.

A pocos pasos de la Estación hallé la primer sorpresa. En local amplísimo se estaban construyendo varias carrozas. Cruzo la calle de Camposagrado y, decididamente, penetro en el local, saludando a los obreros que se ocupaban en el montaje del decorado.

—Hay carrozas que resultarán verdaderas preciosidades—les dije.

—Si señor. Aquí se sublima el gusto. No sabe uno cual admirar más.

—¿Quien dirige las obras?

—En Mieres, acierta cualquiera: Celso Granda. ¡No puede ser otro!

—Y, ¿dónde está el *maestro?*

—Hoy fué a Gijón a adquirir algunas cosas que se precisaban con urgencia; pero volverá en uno de los últimos trenes.

Luego, dí unas vueltas por la villa, cambiando impresiones con el Alcalde. De la conversación me ocupo en otro lugar.

* * *

A la noche, conversaba en el antiguo Casino con varios amigos, cuando oigo decir:

—¡«Torres más altas he visto yo caer!»

Era Celso, el gran Celso, el joven Celso.

Había irremisiblemente que interviuvarle, y fuí a sentarme a su lado.

—Los periodistas siempre al acecho, para que no se os vaya la caza.

—Sí; mas, a veces, erramos el tiro.

—Difícilmente. Tiráis con perdigón, que esparce mucho.

—Desde luego este tiro no falla. Vamos a ver, amigo; he admirado algunas hermosas carrozas y preciso una descripción de las mismas, algo que dé idea de lo que será la gran cabalgata, principal número, sin duda alguna, de las fiestas de San Juan.

—No faltaba más. Todo menos dinero. Oye, y toma apuntes:

Romperán marcha varios heraldos montados en soberbios caballos.

A seguida irá la carroza titulada «En Mieres del Camino», en la que van colocadas hermosas aldeanas.

Tras éstas, «Las Artes», carroza alegórica.

Luego, «Los Reyes Católicos en el momento de llegar ante ellos Cristóbal Colón».

«La Cruz Roja.»

«La vida sin amor no se comprende.»

«Estos son los que salvaron a la Comisión». (Carro en que se admiran grandes muñecos, pues con la rifa de algunos de éstos se sacaron muchas pesetas con que atender a los gastos de las fiestas.)

«Los Sports».

Y «El Comercio, la Industria y la Agricultura».

—Quedan a grandes rasgos trazados los títulos de las carrozas y su orden de marcha—nos dice.

Entre carroza y carroza—agrega—van, como puede apreciarse por este grafico (y me mostraba uno con todo lujo de detalle), grupos intermedios que representan:

«¡A los toros!» (Dos coches con señoritas luciendo mantones de Manila y hombres vestidos de toreros y picadores.

«Los tres Mosqueteros».

«Napoleón y tres generales de su época montados a caballo.»

«Don Quijote y Sancho Panza».

« Los Reyes Magos y su séquito».

«Una joya del siglo XVII». (Litera con postillón).

Dos bandas de música; trompetas y tambores; tamborileros y gaiteros y personal de la Cruz Roja con tambores y trompetas.

A los lados de la larga comitiva van doscientos individuos con antorchas encendidas; y cerrará marcha la alegoría de «Dios Momo, con su cohorte de bufones».

—Será algo pocas veces visto la proyectada Cabalgata—le dijimos sorprendidos ante tanto detalle.

—Será algo que honre a este Mieres que tanto quiero. En ello he puesto todos mis entusiasmos. Ahora hay que vencer las travesuras de la «gente menuda», pero se vencerán. A mí me respetan algo y ya les hablaré en serio.

—¿En serio tú?

—Sí. También sé ponerme serio en ocasiones, y en ésta es preciso, indispensable, violentar el temperamento.

—Pues que salgas bien de esa *pequeña* empresa, ya que de la grande, de la dirección y organización de la grande, de la estupendísima Cabalgata, puede adelantarse que triunfas indudablemente. ¡Loor a tí, gran Celso!

PENSAMIENTOS.

## «Mieres Industrial y Mieres Sportivo»

Mieres, el rico valle del carbón, es uno de los pueblos que más ha adelantado en esto de la cultura física.

Al lado de su riqueza material, al lado de sus minas y sus bosques, unirá, no tardando mucho, el prodigio de una vasta generación modelo.

El Mieres antiguo, el que nos pinta Teodoro Cuesta, el Mieres de la leyenda apenas conocía de los «Sports» más que las danzas y los bailes.

«El trabajo y para el trabajo» era el lema de los rústicos campesinos, el arrancar de los senos de la tierra los preciosos minerales, el objeto de los hombres de la Villa.

Hoy ya no son las danzas, ya no son los bailes las preocupaciones de la juventud, son los «matchs» de cultura física, son las sesiones de deportismo que purifican la raza, las que distraen el espíritu, el porvenir de las naciones civilizadas. Tenemos hoy en nuestra querida villa como prueba de las ventajas que el deporte del Fut-boll nos proporciona, el elemento restado al vicio asqueroso de la taberna, pues muchos que se pasarían las tardes encenagados en el vicio se distraen ahora presenciando esas grandes sesiones de fut-boll en nuestro *field*, educando así la parte artística que todos poseemos y haciéndose un beneficio así mismos y a la sociedad en que viven.

El día que hayamos conseguido disminuir en un 50 por 100 más esa costumbre que empobrece el alma y el cuerpo agotando las fuerzas físicas tan necesarias para proporcionarse el sustento, podemos decir que hemos realizado una de las más redentoras obras sociales. Por eso los deportes hacen a los pueblos felices.

Mieres, el empíreo de la riqueza, suena ya en el juego que inventaron los ingleses.

¡El sagrado deporte de los ingleses! Ellos con sus juegos, con sus inventos de singular acierto, hiciéronse dueños del mundo.

Imitemos pues a esos grandes deportistas. Limemos asperezas y sintamos la vibración, la llama del deporte.

Mieres, orgullo de pueblos civilizados, sigue tu marcha a través del progreso; y si los deportes son el guía, ábrete paso en ellos; con tus industrias, con tus vías de comunicación llegarás a imitar al Reino Unido.

M. SUAREZ

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# CIONALES FIESTAS DE SAN JUAN BAUTISTA. — AÑO DE 1923.

INTERESES MIERENSES

## Propósitos del Alcalde

Al acercarnos a Mieres no era nuestro propósito el recoger simples impresiones de la importancia más o menos grande que pudieran tener las fiestas de San Juan Bautista.

Decir que un pueblo se divierte a más y mejor, es sencillamente caer en el pecado de la tontería.

Bueno es divertirse, mas hay que pensar también en el mañana, mirar hacia la evolución de los tiempos que marca el progreso, engendrador de la cultura, del bienestar general, de la riqueza en todos los órdenes.

Cuando vimos flamear las banderolas sobre los airosos gallardetes, o los artísticos arcos dedicados al forastero, hemos pensado en que Mieres precisa más que percalinas.

Por eso nos dirigimos a su Alcalde, hombre maduro, de aspecto y trato agradables.

Le rogamos un rato de charla, otorgándonos amablemente el favor, aunque advirtiendo: Creo no tener nada nuevo que decirle. Mi programa fué ya interpretado por el Corresponsal de La Voz en esta villa.

—De entonces acá—le replicamos—habría algún nuevo proyecto, idea siquiera de llevarlo a la práctica.

—Proyectos... proyectos... Aquí hacen falta realidades y éstas vendrán. ¿No ha visto usted el nuevo edificio para Escuelas municipales que se levanta en la calle de Camposagrado?

—Le he visto. Es amplio, hermoso, estupendo. Honraría a cualquier capital de provincia.

—Efectivamente. Habrá pocas capitales en España que puedan presentar otro semejante. Pero tenga usted en cuenta que sin contar la pequeña—ridícula pudiera decirse—subvención otorgada por el Estado, el Ayuntamiento lleva gastadas en ese edificio 260.000 pesetas, calculándose que falten para terminar las obras 900.000 pesetas.

Los escuelas tendrán dos directores (maestro y maestra) con cinco profesores auxiliares cada uno.

Según cálculo, el coste del menaje no bajará de 200.000 pesetas, pues todo queremos que guarde relación.

—En la misma calle de Camposagrado he oído que se estaban abriendo zanjas...

—Y le habrá extrañado a usted.

—En estos momentos...

—Son obras que no tienen espera. Se trata del alcantarillado; hay que higienizar. Pueblo sin higiene es pueble muerto.

—¿Se ha resuelto el problema de las aguas?

—Aún no, pero se revolverá. Había el propósito de realizar mancomunadamente una traída de aguas por los Municipios de Mieres y Aller, contando con proyectos firmados por los ingenieros Sres. Ginovart y Gallego; pero al Ayuntamiento de Aller le faltaba base económica y luego los egoismos del dueño del manantial...

Se pensó también en traer agua de Morcín, pero no se puede ir ahí. Hoy por hoy, creo que Mieres tiene solucionada la situación, en parte al menos, con solo construir otro depósito que recoge las aguas que se desperdician.

—Y de otras cosas, ¿qué me cuenta usted?

—Poco, muy poco. Tengo el firme propósito el construir lo más pronto posible un buen parque para esparcimiento del pueblo, en especial de los niños, expuestos hoy a morir aplastados en medio de la calle, dado el mucho tránsito de carruajes.

En cuanto a Beneficencia puede decirse que Mieres está relativamente bien servido. A parte de la asistencia a domicilio a las familias poco pudientes, tenemos una Casa de Socorro con bueno y abundante material, servida por tres médicos y dos practicantes. Mi propósito es ampliar los beneficios: quiero crear un Hospital-Asilo para las personas del concejo que precisan de él.

En planta, están varios proyectos que los trámites que pudiéramos llamar burocráticos vienen dilatando con gran descontento nuestro, tales como llevar el alumbrado eléctrico a Hüeria de San Juan, con un recorrido de siete kilómetros; construcción del cementerio de Loredo, reconstrucción del puente metálico de la Pereda, para restablecer la interrumpida comunicación de Baiña y Loredo, y otros más.

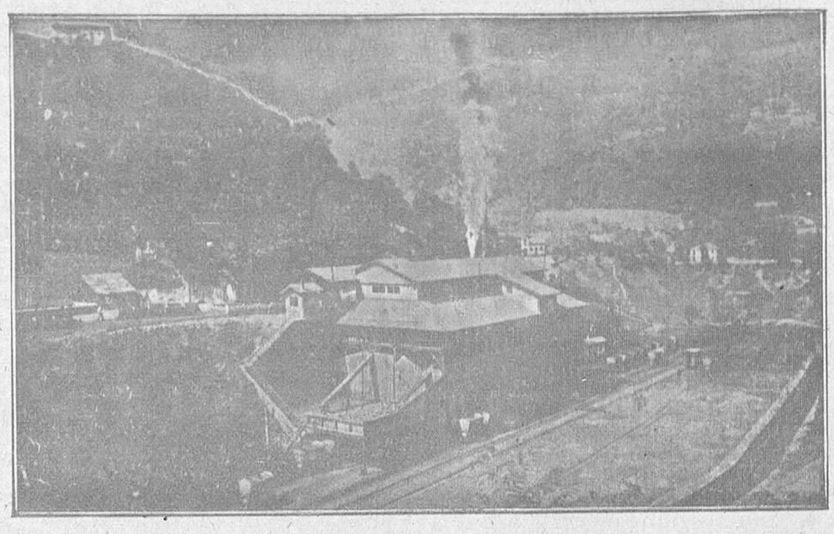
—El expediente de reconstrucción del puente de la Pereda pasó ya a resolución del Sr. Gobernador—le indicamos.

—Lo sé; todos los expedientes andan del coro al caño y del caño al coro, pasando meses y meses sin resolución alguna. Ello entorpece nuestros buenos propósitos, causándonos desesperación grande, por la impaciencia del pueblo que no admite esperas.

—Desgraciadamente, en España todo va así, Alcalde.

Para terminar, D. Valentín Rodríguez nos aseguraba que su propósito era, una vez terminadas las obras de alcantarrillado en la villa, prorrogarlas a los demás barrios, sin reparar en gasto alguno.

Con esto, nos despedimos, haciendo votos por que su gestión colme los anhelos del pueblo de Mieres.



Lavaderos de la mina "Baltasara"

## NOTICIA GRATA

Hace cuatro días, en nuestra conversación con el Alcalde de Mieres, dolíase éste, con razón sobrada, del inacabable trámite que seguían algunos expedientes, uno de ellos el de la reconstrucción del puente de la Pereda, poniendo en comunicación ese pueblo con los de Baiña y Loredo, que hace tiempo tienen difícil acceso.

Ayer, precisamente, al facilitarnos datos de la última reunión de la Comisión provincial, nos encontramos con la agradable noticia de que dicha Corporación ha informado favorablemente la instancia del Ayuntamiento de Mieres en solicitud de la exención de subasta para ejecutar por administración las obras que se pretenden.

Ahora pasa el informe al señor Gobernador civil—último trámite—y la resolución de dicha autoridad no puede hacerse esperar por mucho tiempo dada la urgencia del caso.

Mieres verá, pues, no tardando, cumplido uno de sus legítimos anhelos.

Enhorabuena por adelantado, muy en especial a los pueblos principalmente favorecidos.

Hoy, a las cinco de la tarde en el campo del Batán, sensacional encuentro, entre los equipos ovetenses *Club Deportivo* y *Real Stadium*.

Los equipos se alinearán así: *Real Stadium:* Oscar; Germán, Trucha; Amable, Muslera, Justo; Mairlot, Ricardo, Duval, Barril y Servando. *Club Deportivo:* Zubeldia, Comas, Sálas; Obdulio, Mieres, Antón; Lorences, Chaves, Zabala, Urrutia (D.) Urrutia (J.).

## En honor de Vital Aza

¿No son nueve les múses? Pos ni una,
por mió mala fortuna,
la gavita quier cháme, ¡condenáes!...
Como fames, ediátiques y arteres
si un día llinguateres,
mil les veo gañines o amusgáes.
Tiempu fái que comigo están seriones,
y, sordes á razones,
mueyo en baldre la pluma y nada es-
[cribo;
desde que dí, sin pensallo, na veyera
ni una vez siquiera
simpuest' al mió clamor d' illas recibo.
¿Qué yos puede importar lo d' esti
[suelu?
¿Quiciás porque sin pelu
de mio cabeza el craniu, hora s' afaya,
s' esnidien silencioses? ¡picardía!
¡puede qu' el meyor día
al cuartón del Parnasu alguna vaya.
Tá ye poco miráme acongoxáu,
mústigu, perfrayáu,
la siñaldá pintada en mió semblante,
sinon qu' enriba d' esto, les villanes
se moflen d' ún ufánes?
Dime, Vital, ¿hay Xudes que lo aguan-
[te?
¡Pos váigan noramala les simplones!
En varies ocasiones
recuerdo que me dixo Pin el Fusu,
home de gran escursu y esperencia,
que rechaza la cencia
el que podía haber múses sin un músu.
¿Hay féma? Pos hay machu. ¡Quien
[lo niega!
y ya que sorda y ciega
comigo está la pícara ñerada,
al músu más xentil soplico agora
l' ayuda biehechora,
de so inmensa foguera, una llapada.
Ayúdame, Vital, paisanu míu,
astur esclarecíu,
por quien España siente idolatría;
pos fái tiempu que guardo escon-
[tramigo,
que traxiste contigo
esti mundo al triar, la poesía.
Si al to padrín de pila hoy afayára,
mialma i-echas' en cara
que nunca te cuadró el nome que tie-
[nes;
y a poder barruntar lo que seríes,
en tos te llamaríes
como el mundo te llama... Quita-pe-
[nes.
Cuando la neña, moza o bien caduca
po la pena se abluca,
y el méricu na casa se precisa,
con llibros de Vital, moces y vieyes
sin permediar tres fueyes,
sanes com' un coral queden de risa
¡Cuántos versos, dolcinos, na *Rote*
[*lla*
quixo to bona estrella
que fixéres, ganando honor y plata
¡Y cuántes veces yo, desd' esa altura,
dispierté, na espesura,
al pardu dormilón, con mió xiblata!
¡Ay, Mieres de mió amor!.. Pueblu
[queridu,
el ñeru preferidu
pol cantor que palmiamos hoy a coro!
Si nacer utra vez y mil pudiera,
sería la Pasera
el llugar escoidu por Teodorò.
¿La fonte d' Aguain, la de les Xanes
los maxiques quintanes,
com' olvidar d' aquesi ricu suelu?
¡Bendígalu el Siñor!.. Yo bon amigo,
con el alma lo digo:
«de la Pasera derechín al cielu».
¡Adiós!.. Gracias a tí que m' ins-
[piraste,
y ayuda me prestaste;
los versos acabé; sólo me resta
decite que t' admiro y t' idollatro;
y en casa o nel teatro
ye 'l primeru en palmiar

TEODORO CUESTA

## IMPROVISACIÓN

**leído con motivo del banquete en honor de Altamira**

No envidio la elocuencia de Al-
[tamira
ni envidio su cerebro equilibrado,
ni envidio su labor de pedagogo;
ni su fama justísima de sabio.
No envidio su cultura, ni su ciencia,
ni su fé, ni el amor, ni el entusiasmo
con que supo llevar al Nuevo Mundo
el aliento viril de sus hermanos.
No envidio ni sus triunfos, ni su gloria
No envidio nada de eso; pero, en
[cambio
envidio su salud, que ha resistido
setecientos banquetes en un año!...

VITAL AZA.

ANIS ZORAIDA

EL MAS SELECTO Y EXQUISITO

PEDIDLO EN TODAS PARTES

PREMIADO CON LA
MAS ALTA RECOMPENSA
EN LA EXPOSICION INTER-
NACIONAL DE MILAN

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# INFORMACIONES DE LA REGION

## INFORMACIÓN

### Iniciativa para regalar un estandarte al Club Gijonés de la Habana.—Una comisión de vecinos de Lavandera visita al alcalde protestando del asunto de las responsabilidades administrativas. —Otras noticias.—Marítimas

**Comisión en queja**

Ayer mañana visitó al alcalde una comisión de vecinos de la barriada del Fontán quejándose de las malas condiciones de salubridad en que se encuentran las casas que habitan, en muchas de las cuales existen cuadras de cerdos en los pisos bajos.

El alcalde adoptará las medidas oportunas para evitar el peligro en que vive ese vecindario.

**Junta de asociados**

Ayer por la mañana se reunió la Junta municipal de asociados bajo la presidencia del alcalde.

Se aprobaron los pliegos de condiciones para la adquisición de una apisonadora.

Se ratificó el acuerdo del Ayuntamiento respecto a la pavimentación de las travesías.

**Tres subastas**

Se enviarán al Gobierno civil, para su inserción en el «Boletín Oficial», tres anuncios de subasta para ampliación del cementerio civil de Ceares, al tipo de 9.981,70 pesetas; cerramiento del cementerio de Somió a la baja de 14.964,95 pesetas, y otra para ampliar y cerrar el cementerio de Somió, calculándose las obras en 19.988,61 pesetas.

**Decomisos de pan**

En la inspección realizada ayer por el delegado de mercados en tahonas y mercados públicos, fueron decomisadas 34 piezas de pan falta de peso.

Se enviaron al Asilo de ancianos desamparados y a la Asociación de Caridad.

**Las responsabilidades administrativas**

Una numerosa comisión de vecinos de Lavandera estuvo ayer por la mañana en la alcaldía manifestando que las obras que se dicen son de utilidad particular, no es cierto, pues benefician a todo el vecindario.

Harán esas manifestaciones por escrito, para enviarlas al Ayuntamiento.

**Pidiendo una subvención**

Se han presentado al Ayuntamiento sendas solicitudes de las sociedades Club Ciclista y Athletismo pidiendo subvención para organizar festejos durante el verano.

Solicitan 5.000 pesetas.

El Ayuntamiento decidirá.

**El Club gijonés de la Habana**

Se encuentra en Gijón el presidente del Club Gijonés de la Habana, D. Donato Montequin, el cual visitó ayer al Alcalde para indicarle que sería conveniente adquirir un estandarte por suscripción popular para aquella entidad, a fin de demostrar la gratitud del pueblo gijones por haber atendido económicamente a Gijón cuando la epidemia tífica, y demostrarle su afecto y cariño.

**La banda de Gijón**

En el concurso de Bandas que se celebrará en Burgos el 1.° de Julio y al que asistirá nuestra laureada banda que preside D. Germán de la Cerra, se interpretará la sinfonía en «re menor» de César Franck.

Hasta ahora figuran inscriptas las siguientes bandas:

Unión musical de Livia, Valencia.
La del regimiento de Luchana.
Idem del de Saboya.
Infantería de Marina del Ferrol.
Unión musical de Torrenti. Valencia.
Banda de Gijón.

**Herido de un tiro**

El vecino de Guimarán (Carreño) Manuel Muñiz, de 30 años, fué curado ayer por la mañana en la Casa de Socorro de una herida de arma de fuego a la altura de la séptima costilla de la línea axilar posterior, de pronóstico reservado.

El balazo lo recibió cuando se encontraba dando la manivela a una camioneta de su propiedad, en Veriña, y al disparársele el arma al caer ésta al suelo.

Después de curado pasó a su domicilio.

**Salón Doré**

Con dos buenas entradas se han celebrado hoy sábado en el Salón Doré de esta villa dos funciones, cuyos programas corrían a cargo del notable cuadro «Jovellanos», de Cultura e Higiene de Gijón, que dirige el inteligente aficionado D. José García.

En la sección de la siete se puso en escena el entremés de D. Antonio Casero «El porvenir del niño» y la comedia asturiana, de ambiente local, «Un caseru aprovechau» original del activo empleado de la peninsular D. Manuel Llaneza Iglesias, que hacía sus primeras armas literarias con esta obra.

En la primera de dichas obras entretuvieron sobradamente al público la señorita Araceli Rodríguez y los señores García y Gutiérrez, que escucharon muchos aplausos por su meritoria labor.

La representación de «Un caseru aprovechau» constituyó un completo éxito, tanto para los improvisados actores, como para el autor novel, que tuvo que salir a escena a recibir los plácemes del público.

El argumento de la obra se reduce a lo siguiente: Un matrimonio de obreros de la localidad, tienen tres hijos: uno ausente en Marruecos, otro trabajador de uno de los infinitos talleres de mecánico, y el tercero es una muchachita muy guapa y muy simpática, a quien requiebra de amores el casero, que la amenaza con ponerlos en la calle si no le pagan el alquiler de varios meses que ya le deben, con más un piquillo de un modesto préstamo.

En una de las escenas en que la muchacha se encuentra sola, ocasión buscada de intento por el desalmado casero, sorpréndelos el novio de la chica,, que se aprovecha de la oportunidad y hace firmar al individuo en cuestión, unos documentos en que acredita que el inquilino no le adeuda nada ni de alquiler ni de préstamo y sale de la casa como ánima que lleva el diablo.

Alrededor de esta modesta fábula, hay urdidas unas cuantas escenas llenas de gracia, sostenidas por el cabeza de familia, la mujer y los hijos, más otros dos personajes secundarios amigos del hijo, que son aficionados al futbol, y cuya intervención da lugar a constantes carcajadas por parte del público al tratar el tema del balón entre personajes que son arrancados de Cimadevilla propiamente.

En el desempeño de la comedia tomaron parte las señoritas Araceli Rodríguez y María Luisa de Lera y los señores Parra, García, Gutiérrez, González, Alvarez y Sánchez. que dieron gran relieve a sus respectivos personajes, especialmente el señor Alvarez (Amado) que a un papel episódico, supo sacarle gran partido.

En la sección de la noche, y con igual éxito, se repitió «Un caseru aprovechau», y se repitió además el juguete cómico «Por seductor» que causó las delicias del público, destacándose en la interpretación el señor García, en un cesante hambriento, perfectamente secundado por la señorita Rodríguez y los señores Parra, Gutiérrez, Sánchez, Alvarez y González.

Como fin de fiesta en ambas funciones, el coro «Afición» cantó varias obras con la maestría peculiar en dicha agrupación artística.

En fin, que las dos funciones fueron un completo éxito artístico.

EN EL ACREDITADO RESTAURANT
"MERCEDES"
de Gijón encontrarán diariamente Faabda, Paella y gran variedad de platos, todos caseros. — Espléndidas habitaciones.
LIBERTAD, 16 Telèfono, 725

**La Juventud Católica**

He aquí los que para festejar al joven San Luis Gonzaga celebrará la Juventud Católica de Gijón los días 24 y 25 del presente Junio:

Día 24.—Por la mañana, a las siete, misa de Comunión con cánticos ejecutados por el Orfeón de la Juventud en la capilla de las MM. Reparadoras.

Día 25.—Por la tarde, en el salón de actos del Centro, a las siete y media, velada literario-musical con arreglo al siguiente programa:

1.° «S. M. el fox-trot», de Juan Costa.—Rondalla.
2.° Cuento asturiano, de Fabriciano González.—Julio Sánchez.
3.° «La Esclava».—Orfeón.
4.° «Non torno», de Tosti.—Joaquín Villaverde, acompañado por Cándido Cobián.
5.° «A S. Luis» (Poesía).— Felipe Meana.
6.° Potpourri de aires regionales. (Soria).—Rondalla.
7.° «El señorito», juguete cómico de Juan Ortea.

Reparto.—Serafín, Enrique Rodríguez; Calixto, Eduardo Paraja; Pepe, Jesús Iglesias.

"LOS DOCE"
DE
José Pelaez
GRAN CASA. La mejor de la Provincia. Siempre sidra superior. Toda clase de mariscos y esmeradísimo servicio de restaurante a todas horas, a la carta y por cubiertos desde CINCO PESETAS.
Gran variedad de platos caseros,
TomásZarracina, 3 y 7 (detrás del Teatro Jovellanos),
TELÉFONO 501 GIJÓN

**La noche de San Juan**

Con motivo de la víspera de San Juan ayer se celebraron verbenas en Somió, Calzada Alta y otros barrios populares de la ciudad.

Dichas verbenas se vieron muy concurridas.

**El «Isla de Panáy»**

Hoy es esperado en el Musel el vapor auxiliar de la Compañía Trasatlántica española «Isla de Panay» que conduce varios pasajeros y carga general, transbordados en Cádiz del trasatlántico «Reina Victoria Eugenia» que hace la carrera a Buenos Aires.

Garage Blanco
CITROEN
Garage Blanco
DELAHAYE
Garage Blanco
Talleres eléctro-mecánicos
Garage Blanco
NIQUELADO
Garage Blanco
ACCESORIOS
Garage Blanco
ALQUILERES
Garage Blanco
TODO DE TODO
Garage Blanco
SERVICIO PERMANENTE
Garage Blanco
Teléfono, 8-15--OVIEDO

## DESDE AVILES

**El Capitán General de la Región**

El pasado jueves tenía anunciada su visita a esta población el Excelentísimo señor Capitán General de la Región don Antero Rubín, no habiéndola efectuado debido a ocupaciones imprevistas.

**La función del sábado**

Se celebró en el Palacio Valdés organizada por la Compañía Artística que actúa en el mismo, una función en la sección de la noche, que sirvió de homenaje al preclaro escritor don Armando Palacio Valdés, huésped hoy nuestro, honrando éste con su asistencia esta velada.

A la vez, un tanto por ciento de los ingresos líquidos que se obtuvieron en dicha fiesta, ha sido destinado a engrosar la suscripción abierta por el diario *La Voz de Avilés*, para cooperar a la publicación de las composiciones del poeta avilesino «Marcos de Torniello».

Fué un éxito rotondo este festival artístico, como no podía serlo menos dada su simpática finalidad.

**Las fiestas de Soto del Barco**

El Ayuntamiento y la Comisión de Festejos del Soto del Barco ha contratado a nuestra Banda municipal de música, para dar audiciones durante las renombradas fiestas de San Pedro, que aquél próspero pueblo celebrará durante los días 28 y 29 del actual; fiestas que prometen revestir gran brillantez.

**En los P. P. Franciscanos**

En la antigua iglesia de San Nicolás, dirigida por estos R. R. Padres ha dado comienzo el novenario dedicado al glorioso taumaturgo San Antonio de Pádua.

Ocupa la cátedra sagrada el reverendo P. Pedro García.

El último día de este novenario celebraráse solemnemente la bendición de la nueva Residencia Franciscana, donde se irán a trasladar los Padres, predicando el ilustrado presbítero avilesino don Josá F. Menéndez, y, a la tarde saldrá la procesión.

**De sociedad**

Para el balneario de Arteijo ha salido don Ramón Caneño y esposa.

—Para el de Alceda don Fulgencio Pulido Pumariño.

—Y para el de Mondariz don Bernardo Cueto Suárez, todos con sus respectivas y apreciables familias.

—Igualmente salió para el balneario de Fuente-Santa doña Antonia Palacios de R. Maribona con su hija.

—Procedentes de Madrid regresaron a su elegante residencia de la Magdalena de Corros, los distinguidos señeres de García Pola (don Servando y don Emilio).

—Hemos tenido el gusto de saludar anteayer en esta villa al culto escritor y Director nuestro, don Antonio J. Onieva, el cual ha venido a practicar visita de inspección a las escuelas de este término.

EL AMIGO MANSO.

Café Restaurant
Plazuela Riego, 6.--Teléfono 430
Fabada asturiana.
Pollo al jerez.
Ternera a la jardinera.
Lomo de cerdo al horno.
Bitet al sartén.
Merluza con guisantes.
Langosta a la catalana y la vinagreta.
Pasfel de Salmón.
Postre variado.
Cocina casera y servicio a la carta.

## GACETILLAS

**Cheques al pago**

Señalamientos para el lunes:
D. Rafael García Tuñón,
D. Vicente G. Regueral.
Sr. Depositario-pagador.
Sr. Administrador de Loterías de Mieres.
Sr. Administrador de Loterías número 11 de Oviedo.

**De minas**

D. José García Viesca, vecino de Pola de Lena, ha presentado solicitud de registro de diez hectáreas de la mina de hulla que se conocerá con el nombre de «Josefina», sita en Muñón Cimero, concejo de Lena.

**Un nombramiento**

Ha sido designado para intervenir en los trabajos del Catastro, en esta provincia, con la categoría de oficial de cuarta clase, el maestro aparejador D. Eugenio Ruiz Sánchez.

**Pensión de orfandad**

El Consejo Supremo de Guerra y Marina ha concedido a doña Ramona y doña Segunda Campa García, soltera la primera y viuda la segunda, como huérfanas del maestro principal D. Francisco Campa, el derecho a la pensión anual de 1.050 pesetas, que percibirán mancomunadamente.

**Farmacias de turno**

D. Fernando F. Castañón, calle de San Francisco.

D. Garlos Diaz Argüelles, Plaza Mayor.

¡OVETENSES!
Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant
"MERCEDES"
que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones.
LIBERTAD, 16 Telèfono, 725

**La buena prensa**

La institución de la Buena Prensa, al frente de la que se halla en esta diócesis una Junta integrada por personas celosísimas, que está trabajando para que la colecta que se hará, como de costumbre, en toda España y en muchos países extranjeros el 29 del actual supere la de ese día a lo recaudado en años anteriores, pues quiere que ocupe el lugar que debe Asturias, que se distinguió siempre por su piedad y generosidad para con las nobles empresas, y nosotros así lo esperamos.

Nos parece oportuno advertir que el sesenta y cinco por ciento de lo recaudado se invierte en el reparto de lecturas cristianas y el treinta y cinco por ciento restante se destina al Dinero de San Pedro y a la Junta Central para el Tesoro Nacional de la Buena Prensa.

Todos cuantos elogios hagamos de los fines de la obra nos parecen pocos, pues hoy se lee mucho, pero la mayoría de la lectura que cae en las manos del pueblo son folletos y toda clase de publicaciones inmorales y antireligiosas que hacen grandes daños en las inteligencias de las personas poco instruidas.

Mucho bien se puede hacer propagando y protegiendo la obra, pues así será la única manera de que vivan prósperamente publicaciones como una benemérita llamada «Religión y Patria» que se edita en Gijón, de la que *es todo* un modesto empleado y que realmente fomenta como su título indica la Religión y hace Patria.

Persona formal, poseyendo conocimientos de contabilidad, se ofrece para encargado de almacén, escritorio o cosa análoga, para dentro o fuera de la capital, garantizando su conducta. Informarán en la Administración de este periódico.

**Los festejos de la Sociedad de San Isidoro el Real**

Ha comenzado ayer sus festejos con la espléndidez de costumbre,

Por la noche, de nueve y media a doce, hubo una animada verbena en las calles del Arzobispo Guisasola, Magdalena y Leopoldo Alas, amenizada por la popular banda de música «La Unión».

En dichas calles, que se vieron extraordinariamente concurridas, ha lucido una iluminación a la veneciana, instalada con mucho gusto.

Para término de la verbena se elevó al espacio un globo de grandes dimensiones.

Hoy, de diez a una de la tarde, se hará el reparto del bollo preñado, y rico vino de tierra de León; los chorizos son confeccionados por la simpática Cañala, y el vino de afamadas bodegas de Castilla.

La distribución se hará en la rampa antigua, esquina a la calle de Leopoldo Alas, asistiendo a este acto la referida banda de música, alternando con la música del país y organillos. A la una se tocará el redoble, elevándose al espacio un caprichoso globo.

Por la tarde, terminada la procesión, se verificará la romería, que durará hasta el oscurecer, rifándose entre los socios trece premios: uno de 25 pesetas, otro de 15 y 11 de 10 pesetas.

Los agraciados presentarán las papeletas al señor presidente, para dar orden al señor tesorero y éste verifique el pago.

A este acto, asistirán la música del país y organillos, y al oscurecer se elevará al espacio un bonito globo, dándose por terminados los festejos.

Mañana, a las ocho y media de la mañana, se celebrará una misa de requiem en la parroquia de San Isidoro, en sufragio de los socios fallecidos (q. e. p. d.)

**Unión Española de Explosivos**
*Aviso a los Señores Accionistas*

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas de esta Sociedad que desde el día 25 del actual se distribuirá a las acciones números 1 a 299.295 y contra cupón número 55 un dividendo por saldo de los beneficios del ejercicio 1922.

La cuantía de este dividendo se ha fijado en la suma necesaria para qué, descontado el impuesto de utilidades, a cargo del accionista, perciba este 10 pesetas por acción.

Los cupones se presentarán acompañados de factura por duplicado y se pagarán a partir del referido día 25:

En Bilbao, en el domicilio social, Gran Vía, 1.

En Madrid, en las oficinas de la Sucursal, Villanueva, 11 de nueve y media a doce y media de la mañana, y

En Oviedo, en las oficinas de la Socieded A. Santa Bárbara.

Bilbao 20 de Junio de 1923.—Unión Española de Explosivos.—El Presidente del Consejo de Administración, *A Thiebaut.*

**La voz de la calle**

Con frecuencia recibimos cartas y notas breves de nuestros lectores, unas informativas, otras con comentarios, y todas de gran interés para el público.

Nosotros tendríamos verdadero gusto en publicarlas; pero es el caso que suelen venir con pseudónimo, y sin firma debajo que las garantice.

Interesados en recoger *la voz de la calle*, es necesario que vengan avaloradas con la firma del colaborador espontáneo, aunque nosotros la reservemos y publiquemos únicamente el pseudónimo.

De otro modo, nos vemos obligados a retirar las cuartillas.

**Fundaciones benéficas**

Se ha recibido la Real Orden del Ministerio de la Gobernación por la que se autoriza a la representación del Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Gijón, para que entregue cinco acciones del Banco de España a quien legítimamente ostente los derechos del Sr. Alvarez de Arriba, a cambio de la cesión al Monte de la cantidad de tres mil pesetas.

**A Covadonga**

Hoy por la mañana saldrá en el primer tren para Covadonga, con objeto de visitar a la *Santina* un centenar de asociadas en los Sindicatos católicosfemeninos.

**Toma de posesión**

Después de las horas canónicas de la mañana tomó ayer posesión de su cargo el M. I. Sr. Licenciado D. Juan

VINOS DE TIERRA LEONESA
ANTIGUO SORIANO
HOY
MANUEL LORENZO
Cosechero Exportador (LEÓN)
Los mejores y mas puros vinos de mesa. Se sirven además de embotellados, en barricas y bocoyes.
Representante en todos los pueblos importantes.

Sanatorio Quirúrgico "MIERES"
MÉDICOS
Dr. Victor Yolín Jaguerre, Dr. Ernesto Macías de Torre
Dr. Enrique Carral Urbina, Dr. Joaquín Estremera
Consulta: De 3 a 6 Lunes, Miércoles y Viernes

AUTOMÓVIL STAR
ELEGANTE, DE POCO CONSUMO Y PRECIO REDUCIDO
Turismo cinco asientos, completamente equipado 5.475 ptas.
Agente general para Asturias: TOMÁS BUYLLA
URIA, 44 TELÉFONO 1309 OVIEDO

Anis de La Praviana
PRUÉBELO Y SERÁ SU MEJOR PROPAGANDISTA
CASTAÑO HERMANOS (ARRIONDAS)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Redó, Arcediano de la S. I. Catedral, nombrado recientemente.

En nombre del Excmo. Cabildo Catedral, se la dieron los muy ilustres Sres. Dr. D. Francisco Quintana, chantre, Licenciado D. Aurelio Gago, canónigo y Dr. D. Arturo de Sandoval y Avellán, archivero y secretario de la Corporación.

Ocupó el nuevo Arcediano su sitial en el coro, que es el de la derecha del Sr. Deán. Actuaron como testigos del acto los Sres. Dr. Don José Antonio Fernández de la Vega, vicesecretario de Cámara y Gobierno del Obispado, D. Cesáreo Castro, Sochantre de la S. I. C. y don Faustino Murias, también Beneficiado.

Reiteramos al nuevo Arcediano nuestra más cordial y sincera enhorabuena.

* * *

Con motivo de este acto de posesión, los amantes de las tradiciones de nuestra Catedral, manifestaban su sorpresa ante el hecho de que no se hayan respetado costumbres, que a su juicio, por lo inmemoriales deben tenerse en cuenta como se han tenido siempre y fueron parte del ceremonial de la toma de posesión de los canónigos de la Catedral de Oviedo.

### Fiesta de San Juan

La parroquia ds San Juan el Real celebrará hoy la fiesta de su Santo Patrono con misa solemne a las once.

### Huelga resuelta

En el Gobierno civil se reunió ayer la Comisión mixta de patronos y obreros de la fábrica de Aglomerados «La Industrial», en Moreda.

La reunión tuvo por objeto ver la manera de llegar a un arreglo en el conflicto allí planteado.

Se llegó a ello después de ligera discusión.

El lunes se reanudarán los trabajos.

Es de notar la buena disposición en que el Director de la fábrica asistió a la reunión, facilitando grandemente la solución del conflicto.

### De gallos

Para hoy domingo, en el Circo gallístico instalado en la casa de Gayola, están concertadas siete grandes peleas, tomando parte en ellas las galleras de Pravia y las de esta capital de los señores Buylla, Bances y la muy acreditada de la fábrica la Italiana.

Las peleas darán principio a las once y media en punto.

## NOTAS MILITARES

**REGIMIENTO DEL PRINCIPE**

SERVICIO PARA EL DIA 24 DE JUNIO DE 1923

### De la Plaza

Parada.—Príncipe.

Campo de tiro.—Zapadores.

Capitán de día, Hospital y Provisiones. -El del Príncipe D. Luis Gil de Arévalo.

Imaginaria de ídem ídem.—El de Zapadores D. Luis Sánchez Templeque.

### Del Cuerpo

Para la semana entrante:

Jefe de Cuartel.—Comandante don Antonio Hernández.

Ayudante de orden.—Teniente don Arturo Bermúdez de Castro.

Para mañana:

Cuartel.—Capitán, D. Francisco L. Tabar.

Guardia y compra.—Teniente don Eduardo Saavedra.

Imaginaria, V. y V. H.—Alférez D. Antonio Menchén.

### Minuta del rancho para hoy

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Sopa de fideos.

Segundo plato.—Pote gallego con judías, patatas, verdura, tocino, chorizo, lacón y morcilla.

Tercer plato.—Bacalao rebozado y vino.

Cena.—Primer plato: Frito de garbanzos con arroz, tocino y chorizo.

Segundo plato.—Carne en salsa con puré de tomate.

## Sección Religiosa

### Santoral

Día 24.—V domingo después de Pentecostés. La Natividad de S. Juan Bautista. Santos Fausto y compañeros mártires. Ciriaco y Longinos mártires. Simplicio y Teodulfo, obispos y confesores. Basilisa virgen y mártir.

Día 25, lunes.—Santos Guillermo obispo y confesor. Calicano cónsul y mártir. Antidio obispo y confesor. Próspero de Aquitania obispo y confesor. Máximo obispo y fd. Orosia, Lucía y Febronia, vírgenes.

**DR. ALBERTO GONZÁLEZ**

Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12.

Santa Clara, 24, 2.°, Oviedo.-Tél. 199

# ECOS DEL MAGISTERIO

### Sección Administrativa

Se ofició a D.ª Gertrudis Díaz, de Grases, reclamándola documentos que son indispensables para su alta en el Escalafón.

Al propio tiempo, se la devuelven sus copias del acta de toma de posesión.

* * *

Al Jefe de la Sección Administrativa de León se remite la clasificación, para su entrega, de D. Pedro Gutierrez Gonzalez.

* * *

A D. Manuel Cachero, maestro de Santullano (Somiedo) se ha devuelto su instancia en solicitud de poder actuar en el actual concurso, significándole que no procede tal autorización por ser lo que pide contrario a lo que disponen los artículos 73 y 74 del actual Estatuto.

* * *

Pasaron a la Inspección de primera enseñanza los presupuestos de material escolar de la Escuela de San Cosme de Llerandi, en Parres,

* * *

Se han presentado y pasan a la Dirección General, a los efectos procedentes, las papeletas de los siguientes maestros y maestras, en solicitud de Escuelas por el cuarto turno:

Las de D. Delfin Rodriguez.

Las de D.ª Pilar Armán, que pretende una auxiliaría de Oviedo.

Las de D. Pedro Nava Santos.

Las de D.ª Catalina Martinez.

Las de D. José M.ª Rodriguez.

Las de D.ª Obdulia Garcia, pidiendo Escuelas en Oviedo y Gijón.

La de D. Aurelio Cañedo, que pretende la dirección de la graduada de La Felguera.

Las de D.ª Amadina Prado, solicitando las de Benzana y Tanes.

Las de D.ª Dolores Alvarez Cienfuegos, que desea Escuela en León.

Las de D.ª Delfina Rodriguez, solicitando tres Escuelas en la provincia de Oviedo.

Las de D.ª Catalina Martinez, optando a Escuelas en Oviedo y León.

Y las de D. José Maria Garcia, en solicitud de desempeñar una Escuela en esta provincia.

* * *

### De la Inspección

Al Alcalde de Piloña se dió traslado del oficio del maestro de El Moro, quien pide se le facilite casa-habitación.

* * *

A la maestra de Castañedo, en Grado, se la expidió certificación de hallarse al frente de su Escuela.

* * *

El Alcalde de Teverga participa que ha recibido un escrito de los vecinos de Fresnedo y San Salvador, comprometiéndose a construir un grupo escolar en lugar intermedio entre ambos pueblos.

* * *

El maestro de Muñás (Luarca) interesa se le manifieste qué pueblos pertenecen a su partido.

SOSPECHOSOS DETENIDOS

## ¿QUIENES SON?

En medio del misterio con que siempre se rodean estas cosas, nos enteramos ayer de la detención de dos individuos que a media tarde paseaban por la calle de Uría.

Había sospechas de que dos individuos complicados en hechos punibles, de resonancia, se encontraban en esta capital, haciéndose con tal motivo algunas indagaciones, que resultaron infructuosas.

Ante la figura un tanto extraña de los dos huéspedes, la policía creyó conveniente proceder a la detención de ambos individuos.

Una de las cosas que más ahondan las sospechas, es la de viajar sin documentación alguna, pues ni en el equipaje ni en las ropas que visten se les encontró la más ligera nota que identificase la personalidad de tales viajeros.

Dieron unos nombres que se desconoce si serán los propios, y han señalado como punto de residencia Madrid.

Como punto de naturaleza uno dijo ser de Santander y otro de Oviedo, aunque hace 12 años que falta de aquí.

No han podido justificar claramente su permanencia en esta capital.

De la profesión, uno dice ser relojero y otro mecánico. Sin embargo, visten con tal distinción, que no es posible creer en la verdad de estas confesiones.

Son jóvenes, puesto que apenas si cuentan 28 años.

Se hospedan en un hotel de esta capital, y no obstante a la hora de ser detenidos, sólo llevaban consigo algunas monedas de plata. ¿Verdad que es extraño todo esto?

Para que le descifrara este enigma, la Comisaría de esta capital se dirigió a la Dirección General de Orden Público, a Barcelona, Zaragoza y León.

¿Quiénes serán estos huéspedes?

Pronto saldremos de dudas.

Para el martes ya podremos dar, seguramente, algunos detalles más a nuestros lectores.

**SE VENDE**

Por imposibilidad de ser atendido, el acreditado establecimiento de comidas y bebidas sito en lo más céntrico de la población, calle de los Alas, 2 (antigua Larasúa) Avilés, con amplios almacenes, lagar, Circo gallístico y confortables habitaciones, con diez camas.

Para precio y demás informes en el mismo establecimiento.

## Crónicas judiciales

### Causa suspendida

Por no haberse reunido número suficiente de señores jurados, ayer fué suspendido hasta el próximo cuatrimestre el juicio procedente del Juzgado de Gijón por el delito de homicidio.

### Señalamientos para hoy

Jurados

Gijón.—Contra José Rodríguez, por homicidio. Abogados Sres. Arango (D. Benigno) y Martínez (D. Fernando); Procuradores Sres. Cabal y Nuño.

Oviedo.—Contra Manuel Martínez López, por homicidio por imprudencia. Abogado Sr. Alvarez Peña; Procurador Sr. Francos.

Oviedo.—Contra José Alonso, por robo. Abogado Sr. Santa Eulalia; Procurador Sr. Grande.

SE necesita, oficial de zapateto. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informará: Antonio Garcia Pèrez, Trubia (Molina).

## SUCESOS LOCALES

### Del crimen de la Manjoya

Ayer compareció ante el Juez de primera instancia interino Sr. Arias de Velasco, el autor de la muerte de Cesar Fernández, ocurrida el domingo pasado en la Manjoya. Fernando Alvarez Quintanar (a) El Ferrera, manifestó cuanto ya conocen nuestros lectores; reconoció el arma que se recogió en casa del cuñado del muerto y cuya numeración coincide con la de la licencia que El Ferrera traía consigo.

El Juez decretó auto de procesamiento sin fianza, ordenando su traslado a la cárcel.

### Herido casual

En la Casa de Socorro fué curado ayer de una herida contusa en el antebrazo izquierdo, el vecino de la calle de Santo Domingo, Antonio Cano.

La herida fué calificada de leve, pasando a su domicilio.

### Una caida

Manuel Muría, de 6 años de edad, se hirió casualmente en una rodilla, teniendo necesidad de ser asistido en la Casa de Socorro, siendo calificada de leve la herida.

Pasó a su domicilio.

### Un niño ingresa en el Hospital

En el próximo pueblo de Fitoria ocurrió ayer una desgracia.

El niño Tomás González Alonso, de 8 años, se hallaba jugando con otros de su misma edad, cuando tuvo la desgracia de caerse, produciéndose una luxación en el codo del brazo derecho, que al ser observada por el Médico de guardia de la Casa de Socorro advirtió cierta complicación que obligó al Médico a disponer su traslado al Hospital, como así se hizo.

### El peligro de los deportes

Ayer se hallaba jugando al fut-bol, con otros muchachos, Vicente Tuñón, de 9 años, cuando por efecto de una jugada se cayó al suelo, con tan mala fortuna, que resultó con la fractura del cúbito y radio del brazo derecho.

Después de curado en la Casa de Socorro pasó a su domicilio, no obstante la gravedad de la lesión.

### La «Panzuda» herida

Laureana Rodríguez, más conocida entre los ovetenses por el poético alias de *Panzuda*, prestaba estos días servicios en casa de su convecina Luz, la del *Palacio de Cristal*.

En la noche de ayer, cuando más animada estaba la verbena de San Isidoro, Luz mandó a su sirvienta a por un balde de agua al caño del barrio, cosa que esta se dispuso a hacer con la diligencia acostumbrada.

Pero... ¡el baile se hallaba tan concurrido!...¡ tocaba tan bién la banda!... ¡los farolillos eran *tan guapos!*...

Sea por uno, por otro, o por todo a la vez, lo cierto es que el recuerdo de sus bellos años, la añoranza sin duda de sus tiempos juveniles, trasvolaron a la buena *Panzuda* haciéndola perder por completo la noción del tiempo.

Pasaba ya de la media noche cuando, balde en la cabeza, regresó al domicilio, aún adormecida con las dulzuras de aquella rememoración...

Del *éxtasis* se encargó de sacarla *el ama*, que impaciente por la tardanza esperóla enfadada a la puerta, y sin pararse en poesía más o menos, le volcó el caldero encima, poniéndola a remojo y causándola además una herida en la frente, de la que fué asistida en la Casa de Socorro.

## Datos del Boletin de Estadística

Según los datos que arroja el «Boletin» procedente de la Dirección general de Estadística, afecta al Ministerio de Trabajo, Comercio e Industria, Oviedo tiene las circunstancias siguientes:

La provincia arroja una población de 754.170 habitantes, con una natalidad de 2,39 por mil y una mortalidad de 0,07 por mil. El máximo de natalidad corresponde a Ciudad Real, con un 4,10, y el mínimo, a Canarias, con un 1,19. El máximo de mortalidad corresponde a Barcelona, con 2,61, y el mínimo a Canarias, con un 1,27.

Oviedo, capital, tiene 70.349 habitantes. Sus nacimientos fueron en Enero último 89 varones y 72 hembras, en total 161. Su natalidad es de 2,29 por mil y su mortalidad, de 0,11.

Fueron sus defunciones en el mismo mes, 85 varones y 79 hembras, en total, 164. De éstas correspondieron a personas menores de 5 años, 69, y de más de 5 años, 94.

Fallecieron 1 por sarampión, 2 de gripe, 20 de tuberculosis de los pulmones, 2 de tuberculosis de las meninges, 4 de cáncer, 13 de meningitis simple, 5 de hemorragia y reblandecimientos cerebrales, 18 de enfermedades del corazón, 13 de bronquitis aguda, 2 de neumonía, 27 de enfermedades del aparato respiratorio, excepto tísis; 11 de diarrea y enteritis, 1 de cirrosis del hígado, 5 de nefritis aguda y mal de Bright, 1 de septicemia puerperal, 4 de debilidad congénita, 8 de senilidad y 18 de otras enfermedades.

El número de matrimonios en la capital de Oviedo fué de 54, a saber: 49 de soltero y soltera, ninguno de soltero y viuda, 5 de viudo y soltera, y ninguno de viudo y viuda. La máxima nupcialidad corresponde a Orense, y la mínima a Canarias.

El movimiento de pasajeros por mar ha sido en el mes de Enero, de 44 entradas y 545 salidas. El máximo de entradas corresponde a Cádiz, con 1.366, y el de salidas, a Pontevedra, con 2.4[illegible]

## Una Exposición de Arte retrospectivo en Pravia

D. Faustino Díaz, de Pravia, ha tenido la atención, que mucho le agradecemos, de invitarnos a la inauguración que tendrá lugar el 1.° del próximo Julio, de una Exposición de Arte retrospectivo, en la que además se exhibirán más de tres mil fósiles de la primitiva fauna asturiana.

Felicitamos a los organizadores de la interesante exposición, y ójala tengamos ocasión de ocuparnos de ella con la amplitud que seguramente merecerá.

**POPULAR CINEMA**

(EL SALÓN IDEAL PARA VERANO)

El preferido del público

SESIONES Á LAS 3, 5 Y 7 Y MEDIA

continuación de las aventuras cada vez más emocionantes de

POLO, REY DEL CIRCO

Dos horas de cine selecto a precios populares.

En breve: Robinson Crusoe

**CHOCOTES "LA FAMILIA"**

Los mejores conocidos y que el público prefiere y distingue por su pureza y exquisito paladar.

**Cafés tostados diariamete**

Sin adulteración, por procedimiento modernísimo de fuerte aroma y desarrollo y gusto delicado

QUIEN LOS PRUEBE LOS PIDE SIEMPRE

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

LOPEZ SELA

Rosal, 16-Oviedo

**Pianos**

desde 1.400 pesetas a 4.000 garantizados. El mayor surtido de las mejores marcas los puede adquirir en CASA BLANCO, la que más tiene y más barato vende en España.

Aurelio M. Romero

MÉDICO DENTISTA

PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2

OVIEDO

OPOSICIONES A ESCUELAS

-- Academia preparatoria

Colegio San Luis Sta. Susana, 6 OVIEDO

LA ESMERALDA

Relojería Joyería

Cimadevilla, 8 — Teléf. 6-76

"EL MUNDO"

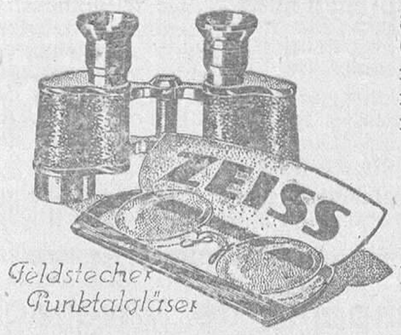
ALMACÉN DE NOVEDADES PARA SEÑORA Y CABALLERO

Sedas, Lanas, Punto de seda, Vuelas, Cretonas, Algodones en altas fantasías del país y extranjero.

GENEROS BLANCOS A PRECIOS DE FABRICA

PAÑERIA — SASTRERIA

Casa DUBOSC ÓPTICO




Sección especial de Optica. Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela 11-Telf. 5-40 — OVIEDO —

Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Agentes exclusivos: Orbis S. A. Balmes 21 Barcelona

LA MAQUINA PREDILECTA

Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera.

Muebles para oficinas

Para informes dirigirse a

Ignacio Pastor

Plaza del 27 de Marzo, 2

Teléfono 4-64 - OVIEDO

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia — 58 años de existencia

Seguros sobre la vida — Seguros de valores

Seguros contra incendios — Seguros contra accidentes

Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFIESTO

¡BUENOS DIAS! ES

"LA CIBELES"

LA MEJOR MARCA DE CHOCOLATE

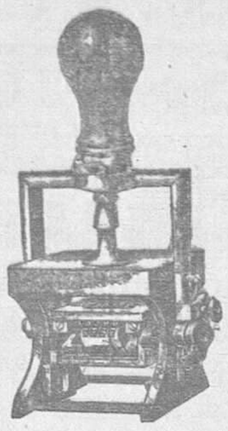
EN ULTRAMARINOS DE LA PROVINCIA PÍDASE

DESPACHO EN OVIEDO: SAN FRANCISCO, 9.—TELÉFONO 3-68

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

## Manuel Martínez.—Grabador

Sellos de Caoutchouct metal y lacre



Grabados astísticos y Comerciales en acero y talla dulce

Placas de metal en relieve y esmaltadas en negro

Fernández Castro Núm. 1 principal Campo de la Vega

TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE

## Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

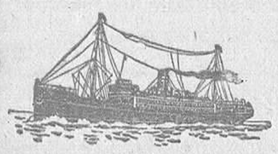
Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas : : : Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjeras, Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos valores industriales, mercancías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes telegráficas, Compra-venta de valores, Cobro y descuento de cupones y documentos de giro, Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libres de gasto de custodia, etc., etc.

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, prestando preferente atención a las siguientes:

**Caja de Ahorros** Admite imposiciones desde UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3°|₀ anual



## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 tonelada de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 ídem.—«Antonio de Satrústegui», 3.800 íd.—«Santiago López», 4.100 íd.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD.

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASACOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas. «VASTURIANA».—AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.--AVILES**

## EL PRINCIPADO DE ASTURIAS

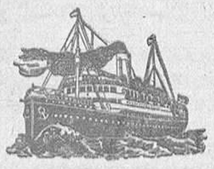
Fábrica de Aguardientes y Licores

ESPECIALIDADES:

Ron Jhonson y Anis del Principado

Premiados en Milán con DIPLOMA, GRAN - - PREMIO y MEDALLA DE ORO - -

FABRICANTE: **A. G. FIDALGO** OVIEDO



## C.IE Sub-Atlantique Y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y **BUENOS AIRES**, saldrán de **VIGO** los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

| | |
|---|---|
| 30 de Julio | «LUTETIA» |
| 27 de Agosto | «MASSILLA» |
| 24 de Septiembre | «LUTELIA» |
| 22 de Octubre | «MASSILIA» |
| 19 de Noviembre | «LUTELIA» |
| 17 de Diciembre | «MASSILIA» |

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas.

Precio del billete de tercera clase 392,80.

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y **BUENOS AIRES**, saldrán de **VIGO** los siguientes vapores rápidos a doble hélice

| | |
|---|---|
| 1.° de Julio | «FORMOSE» |
| 7 de Agosto | «OUESSANT» |
| 4 de Septiembre | «GROIX» |

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 515,30.
3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 410,30.
3.ª corriente, Ptas. 380,30.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España,

**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14.—VIGO

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia

**Guillermo Rivas,** Calle Argüelles, núm. 5

## A. Fernández y Compañía

AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Oviodes

3.500 pesetas AUTO-PIANOS. Importación directa de los E. U. A. y Alemania. Por esta causa nadie puede competir en precios y marcas con la primera CASA BLANCO - Oviedo.

MOTO TRIUMPH se vende casi nueva, precio conveniente. En esta administración informarán

SIN UN BUEN ACEITE, ES INÚTIL HACER UNA BUENA COMPRA

*Las cocineras inteligentes saben que el*

*ACEITE LA GIRALDA*

*da un gusto exquisito a todos los platos, no produce humos y es la mejor base de la economía. Con una pequeña diferencia en el gasto diario, se mejora la alimentación y no se estropean ninguno de los manjares.*

*HAGA HOY MISMO UN ENSAYO*

Pídalo en todas las buenas tiendas de comestibles

FABRICANTES
HIJOS DE LUCA DE TENA
SEVILLA

**JABON ESPUMOSO CATARINEU-ARAVACA**

Higienico por estar elaborado con aceite puro de oliva
El más económico de todos los jabones por su mucha duración
Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

## Compagnie Generale Trasatlantique

Vapores Correos a gran velocidad

### Línea Habana

SALIDAS MENSUALES, EL 9 DE CADA MES

Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara.

Rebajas a las familias en Primera y Segunda clase.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON

**A. PAQUET.** Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.

## AVISO A LOS AUTOMOVILISTAS

Consultar precios antes de comprar de todo cuanto necesitéis para vuestros coches o camiones.—Grandes existencias en toda clase de piezas de recambio. Inmenso surtido en Rodamientos a Bolas—.Bombillas para faros de todos voltajes.—Metal antifricción marca TENAX.—Bronce en barras.—Tornillería.—Muelles de todas medidas.—Correas y empalmes para ventiladores.—Bujías BOSCH legítimas y CHAMPION.—Balata FERODO para frenos.—Remaches cobre.—Cadenas inglesas COWENTRY para toda clase camiones (siempre en existencia.)

**Material inglés para segmentos NEUMÁTICOS MICHELIN "Cable"**

con el máximum de descuento sobre la última tarifa género fresco de numeración alta.

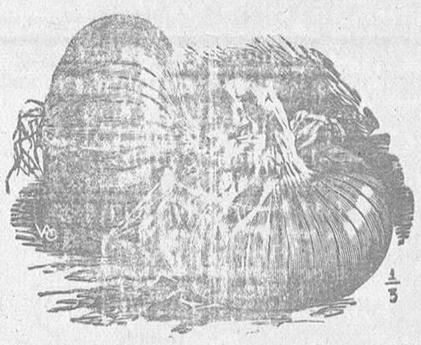
Faros, Proyectores, Sirenas, Klasons, Pitos y Bocinas.-Magnetos y Bocinas «BOSCH», Carburadores «ZENIT».—«FETICHOS» para todos los gustos.

**BICICLETAS, MOTOCICLETAS, ACCESORIOS**

Precios sin explotación
Grandes existencias

Consultar antes de comprar al **Gran Garage Laguna**

PASEO STA. CLARA
TELÉFONO 1292 OVIEDO



## Semillas "seleccionadas de 1.ª fuerza germinativa" al por mayor y menor

**José Fernández Tamargo** Rúa, 16 Oviedo

**La primera casa en Asturias para la venta de toda clase de semillas frescas y de calidad superior, importadas directamente de los mejores puntos del extranjero**

HORTALIZAS.—Repollos, bacalán (penca) Holanda, quintal. Schkeinfurt, corazón de buey. Lombarda blanca, amarilla y morada grande de París, etc.

COLIFLORES.—Para el Otoño y Navidad y la Cuaresma, clases las más superiores de pella voluminosa muy blanca. Esta casa posee la práctica de las clases de coliflores que mejor resultan en la Región del Norte, las cuales se producen lo mismo en terreno secano que de regadío. Lechugas blancas rizadas de repollo grande y moradas de invierno, cebolla apajada, amarillas y colorada grande de conservar, escarola, espinaca, zanahorias, nabos finos de mesa, perejil, pimientos, tomates, habas de mayo, alubias para comer en seco y verde, rabanitos, remolacha fina de mesa, melones, pepinos, sandías, calabazas, guisantes enanos y de enrame, tirabeques. Fréjoles de manteca de oro enanos y altos, col de Milán de repollo grande (borrachón), col de Bruselas, y la tan estimada berza de asa de cántaro amarilla. Alcachofas, apios, puerros, cardos, fresas y berengenas.

FORRAJERAS.—Alfalfa de Provenz la mejor clase, avena real, cebada, remo lacha gigante amarilla y roja, trébol roj violeta inglés para terrenos que se deja a prado (planta perenne) y encarnad anual para sembrar entre maíz, Ray Gra inglés y de Italia, nabos gigantes tempra nos y tardíos, importados de Rusia; mijo panizo, cañamones, alpiste, etc., etc.

ARBOLES.—Semilla de toda clase, es pecialidad en Eucalyptus y pino marítim Des Landes para maderas.

FLORES.—Infinidad de clases en pa quetitos de a 0,50 pesetas.

De Octubre a Abril cebollitas, raices tubérculos, de flores de Holanda.

Esta casa remite semillas por corre certificadas, cincuenta céntimos de cad clase, remitiendo el importe anticipad siendo los gastos de envío a cargo d comprador.

Otros artículos, Mastic Lhomme Lefo para injertar, Rafia para ídem y labores

Pasta Tanglefoot americana, infalibl para evitar la subida de las hormigas otros insectos a los árboles frutales.

## Manual Práctico de Horticultura

(Segunda edición muy aumentada)

Escrito expresamente para el cultivo de las hortalizas en el Norte de España, por JOSÉ FERNÁNDEZ TAMARGO. Precio en rústica, 2,50 pesetas. Por correo certificado, dentro de España, pago adelantado, 2,90.

Verdadero consultor, con el cual, un niño sabiendo leer en molde, sabrá practicar estos trabajos como el mejor hortelano.

Para que nada falte, en cinco idiomas lleva los nombres de las hortalizas que mejor resultan, y 102 dibujos primorosos de las mismas, de formas de semillero y herramientas.

Este Manual ha sido recibido con agrado por S. M. el Rey (que Dios guarde) según Real documento de fecha 3 de Di ciembre de 1915, que el autor guarda co mucha estimación.

Pedidos al autor,

Rúa, 16.—Oviedo

Gran práctica en la compra de semi llas que mejor resultan en el Norte de Es paña.

Lateven da semillas requiere ciencia conciencia.

Todo comprador por más de un kil de semilla de Alfalfa, Nabos forrajeros Remolacha forrajera, Trébol rojo violet inglés y Trébol encarnado anual, tien derecho a un librito con instrucciones de cultivo de estas plantas.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte